

**EBORA**

La única IMPRENTA de  
Talavera, dotada con

**IBM y OFFSET**

Más limpieza y perfección en  
sus trabajos

San Francisco, 23 - Telf. 80 04 45

Director: FRANCISCO FERNANDEZ-VEGUE

Con asistencia del Gobernador y señora

**CENA A BENEFICIO  
DE LA A. E.  
CONTRA EL CANCER**



**1-0 EN PLASENCIA  
EL MARCADOR SE  
MOVIO EN EL  
PRIMER TIEMPO**



**TROFEOS TAURINOS "CIUDAD DE LA CERAMICA"**

Patrocinados por Artesanía Talaverana, La Voz de Talavera, Radio Juventud y Bar "Mikoto", los trofeos taurinos "Ciudad de la Cerámica" lucen en el escaparate de exposiciones de un importante establecimiento madrileño.

**LA  
SEMANA**

**POLITICA.**— Mientras en Toledo se agudiza la lucha por la alcaldía, con dos candidatos de la UCD que marcan hacia el sillón y la vara de las casas consistoriales, los senadores Chueca Goitia y Payo Subiza; en Talavera, las asociaciones juveniles socialistas, comunistas y la Joven Guardia Roja piden una entrevista con el alcalde para gestionar con él el uso de los locales que hasta ahora pertenecían a otras agrupaciones juveniles del franquismo.

El comité local de Fuerza Nueva y Falange Española (auténtica) han enviado a este periódico dos comunicados de prensa para rechazar el trato que repetidamente se ha dado a la estatua de José Antonio **CULTURA.**— La suspensión de "La Traviata", último espectáculo de Festivales 77, por falta de público fue el broche que cerró la segunda semana de espectáculos en la que triunfaron las dos obras de teatro programadas, "La Malquerida" y "Enseñar a un sinvergüenza". Los Festivales 77 se han caracterizado por la deserción de la clase bien talaverana que asistía a estos espectáculos y el boicot de las clases populares que juzgaron excesivos los precios. Se han quedado, pues, en un emparedado.

**DEPORTES.**— Perdió el Talavera fuera de casa por la mínima y ganó el San Prudencio con todos los honores. Fútbol aparte, la atención de los aficionados al deporte está centrada en las raquetas que vendrán para disputar el trofeo Ciudad de Talavera y en el espectáculo de baloncesto, con la participación de Emiliano, Buscató.



# AGENDA

## FARMACIAS DE URGENCIA

**DURANTE LOS DIAS  
21 AL 27 DE SEPTIEMBRE**

Día 21:  
FARMACIA CAPITAN (DOÑA MARIA TERESA HEVIA)  
Prado, 9. Telf. 801442

Día 22:  
D. JUAN SANCHEZ PEÑA  
Avda. de Toledo, 10. Telf. 800309

Día 23:  
DOÑA M. LUISA LLANO BLANCO  
Joaquina Santander, 27. Telf. 802787  
Guardia nocturna  
y D. ANGEL DEL VALLE NIETO  
Barrio de la Piedad. Telf. 802070

Día 24:  
DOÑA MARIA JOSEFA GUTIERREZ  
Bloques Diego Pérez, 1. Telf. 804652,  
Guardia nocturna  
y D. J.A. MARTINEZ MANTEROLA  
Alfares, 35. Telf. 805215

Día 25:  
DOÑA MARIA JOSEFA GUTIERREZ  
Bloques Diego Pérez, 1. Telf. 804652  
Guardia nocturna  
y D. J.A. MARTINEZ MANTEROLA  
Alfares, 35. Telf. 805215

Día 26:  
D. ANGEL DEL VALLE NIETO  
Barrio de la Piedad. Telf. 802070  
Guardia nocturna  
y DOÑA M. LUISA LLANO BLANCO  
Joaquina Santander, 27. Telf. 802787

Día 27:  
D. LORENZO PLAZA (Sucesor de Perea)  
San Francisco, 18. Telf. 800097

## Se vende Huerta

Agua propia. 2 Has. y media  
entre Gamonal y carretera  
general. Camino Colada.

Informes: Talavera Telf. 804069  
Madrid Telf. 4630835

La Voz de Talavera, semanario de información local y comarcal, sigue una línea independiente en sus criterios y opiniones. Por eso, ni se solidariza ni acepta como suyas las opiniones que en sus escritos exponen sus colaboradores, tanto fijos como ocasionales.

## La Voz de Talavera

Semanario Comarcal

Fundado en 1952

Depósito Legal: TO 64.1958

Edita: Prensa, Promoción y  
Desarrollo, S. A.

Redacción y Administración:

Ramón y Cajal, 5.

Teléfono 80 33 90

Imprime:

Imprenta EBORA

San Francisco, 23-Telf. 80 04 45

## ESTABLECIMIENTOS DE CREDITO

BANCO DE BILBAO, Banderas de Castilla, 2. Telf. 804400.

BANCO DE ESPAÑA, Avda. José Antonio, 8. Telf. 804058.

BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, San Francisco, 31. Telf. 802050.

BANCO DE MADRID, Avda. de Toledo, 26. Telf. 804100.

BANCO POPULAR ESPAÑOL, Banderas de Castilla, 2. Telf. 804500.

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID, San Francisco, 29. Telf. 800286.

Sucursal, Avda. Pío XII, 4. Telf. 801188.

CAJA DE AHORRO PROVINCIAL DE TOLEDO, Avda. de Toledo, 29. Telf. 801367. Agencia Urbana, Santo Domingo, 1. Telf. 800271.

CAJA POSTAL DE AHORROS, San Francisco, 10. Telf. 800895.

CAJA RURAL CRETA, San Isidro, 4. Telf. 803200.

## Horario de Autobuses

### SALIDAS:

Aldeanueva: 13,30 y 19,15.— Arenas: 15.— Casavieja: 13,30 y 18.— Carrascalejo: 17.— Campillo: 16,45.— Cazalegas: 14 y 19,30.— Espinoso: 13,30 y 19,15.— Herrera: 10,15.— Navalucillos: 13,30 y 19,15.— Madrid: 5,15, 7, 9,30, 10,30, 12,30, 14, 17 y 19,30.— Madrid-Badajoz: 9,50 y 15,50.— Madrid-Cáceres: 11,13 y 17,21.— Madrid-Guadalupe: 10,05 y 16,25.— Miajadas-Madrid: 12,15 y 17,55; Madrid-Trujillo: 11,44, 14,42 y 17,43.— Montesclaros: 13,30, 18,30 y 19,30.— Navalcán: 11,30, 13,30, 17 y 19,30.— Pedro-Bernardo: 19,15.— Pueblanueva: 13,30 y 19,15.— Puebla de Montalbán: 13,30 y 19,15.— Real de San Vicente: 13,30 y 19,15.— Sevilleja: 16,30.— Toledo: 8, 9,15, 9,45 y 16,30.— Valdeverdeja: 13,30 y 18,15.— Ventilla: 14.— Jarandilla: 19,15.— Mora de Toledo: 17.

### DOMINGOS:

Toledo: 9,45 y 20.

### ENTRADAS:

Aldeanueva: 9 y 16,30.— Arenas: 10.— Badajoz-Madrid: 12,35 y 18,35.— Cáceres-Madrid: 11,08 y 17,16.— Casavieja: 9 y 16.— Carrascalejo: 8,45.— Campillo: 9.— Cazalegas: 9,30 y 16.— Espinoso: 9 y 16,30.— Guadalupe-Madrid: 9 y 17,45.— Herrera: 12.— Navalucillos: 9 y 16.— Madrid: 9,30, 11,30, 13, 16, 19, 21, 22 y 23,30.— Miajadas-Madrid: 12 y 16,45.— Montesclaros: 7,35, 9,15, 10 y 15,15.— Navalcán: 8,45, 9, 9,20, 12,20 y 16.— Pedro-Bernardo: 9,10 y 16,15.— Pueblanueva: 9 y 16.— Puebla de Montalbán: 9 y 16.— Real de San Vicente: 9,10 y 16.— Sevilleja: 9,10.— Toledo: 9,15, 15,30, 16,30 y 17,30.— Trujillo-Madrid: 11,39, 14,37 y 17,38.— Valdeverdeja: 9,15.— Ventilla: 10,45.— Jarandilla: 10,15.— Mora de Toledo: 9.

### DOMINGOS:

Toledo: 10,40 y 22,30.

## Horario de Trenes

Servicio de trenes de viajeros entre Talavera y Madrid:

### DE TALAVERA A MADRID

Tren	Salida	Llegada
Ferrobús	5,55	8,35
Lus. Exprés	7,40	9,45
Ferrobús	8,27	11,15
TAF	12,22	14,12
TER	16,47	18,22
Omnibus	17,41	21,05
Ferrobús	20,15	22,58

### DE MADRID A TALAVERA

Tren	Salida	Llegada
Omnibus	8,00	11,13
TER	9,48	11,30
TAF	15,05	16,46
Ferrobús	15,35	18,12
Ferrobús	19,30	22,00
Ferrobús	20,30	23,13
Lus. Exprés	23,15	1,13

### PRECIOS FERROBUSES Y OMNIBUS

Talavera-Madrid Ptas. 176.—  
Talavera-Madrid ida y vuelta Ptas. 280.—

## OCASION

Extraordinario terreno en  
el Piélagu.

Ideal para 5 ó 6 chalets.

Información: Telf. 800323

## TELEFONOS DE URGENCIA

BOMBEROS	80 30 80
CASA DE SOCORRO	80 02 93
GUARDIA CIVIL	80 13 81
INSPECCION VIGILANCIA	80 00 37
POLICIA	80 05 39
TAXIS:	
Plaza Generalísimo	80 02 99
Paseo del Prado	80 14 72

## HORARIO DE MISAS

### DIAS DE PRECEPTO

#### POR LA MAÑANA:

7,45: Siervas de María. 8,00: MM. Bernardas y Ntra. Sra. del Carmen. 8,30: San Francisco, MM. Agustinas y Hermanitas de los Pobres. 9,00: Santiago, Ntra. Sra. del Carmen y MM. Carmelitas. 9,30: Providencia, Compañía de María, Benitas y Colonia del Prado. 10,00: San Francisco, Ntra. Sra. del Carmen, Santos Mártires y San Prudencio. 10,30: San Andrés. 11,00: Santiago, Ntra. Sra. del Carmen, Ermita del Prado, Salvador, Sta. María del Cerro y Colegio "Madre de la Esperanza". 11,30: San Juan de Avila (Asilo) y Patronio de San José. 12,00: San Francisco, Ntra. Sra. del Carmen, Santos Mártires, Instituto, Hospital. 12,30: San Andrés, Hermanitas de los Pobres y Agustinas. 1,00: Santiago y Ntra. Sra. del Carmen.

#### POR LA TARDE:

6,30: Ermita del Prado (de octubre a mayo). 7,00: Ntra. Sra. del Carmen, Santiago y Santos Mártires (de octubre a mayo). 7,30: San Andrés. Y Santiago (de mayo a octubre). 8,00: San Francisco, Ermita del Prado y Santos Mártires (de mayo a octubre). 8,30: Ntra. Sra. del Carmen.

#### MISAS VESPERTINAS EN LAS VESPERAS DE LOS DIAS DE PRECEPTO

7,00: Santos Mártires, San Juan de Avila (Asilo) y Santiago (de octubre a mayo). 7,30: Santiago. 8,00: Ntra. Sra. del Carmen, San Andrés y San Francisco. Santos Mártires (de mayo a octubre).

## TOMAS MUÑOZ

CALEFACCIONES

SANEAMIENTO

Instalaciones Fuel-oil

Matadero, 10. Telf. 80 07 43  
TALAVERA



## BOLETIN DE SUSCRIPCION

D. .... provincia de .....  
con domicilio en ..... calle o plaza ..... num. .... se suscribe al  
Semanario Comarcal "LA VOZ DE TALAVERA", Ramón y Cajal, 5, Talavera de la  
Reina, por espacio de un año.

Importe Nacional 780 Pesetas

Importe Extranjero 910 Pesetas

Forma de pago: marque con una X la fórmula deseada:

- Metálico
- Giro postal
- Contra reembolso
- Transferencia bancaria

Para domiciliación Bancaria, envíenos, por favor también relleno y firmado, este mensaje:

Sr. Director del Banco.....

Muy Sres. míos:-

Sirvanse atender hasta nueva orden el pago de los recibos correspondientes a la suscripción de "LA VOZ DE TALAVERA" con cargo a mi cuenta número.....

Firma



## Politizar el Trasvase TAJO-SEGURA

Los parlamentarios de la UCD suscribieron una nota el pasado día dos de septiembre en la que se oponen con todas sus fuerzas al trasvase Tajo-Segura mientras no se finalicen las obras de compensación que afectan profundamente a la ecología y desarrollo de la provincia de Toledo. La toma de posición reviste una importancia evidente. Hasta ahora la oposición al trasvase, aun sintiéndose en la base, no había adquirido un neto sentido político. Los parlamentarios de la UCD haciéndola bandera de lucha, no sólo interpretan el común sentir del pueblo toledano sino que pueden estar a punto de arrebatarse para sí una baza electoral de marcado sentido emocional.

El trasvase puede ser para la región castellano-manchega una bandera en torno a la cual se podría centrar la lucha por el reconocimiento de la autonomía y personalidad propias de las regiones del centro, de la misma manera que en la periferia se está haciendo regionalismo a base de otros sentimientos mucho más hondos y arraigados en el sentir de las gentes, como por ejemplo la amnistía en el país vasco y la "Diada" en Cataluña.

Para que el trasvase se convierta en auténtico detonante político, no basta que los parlamentarios de la UCD den una nota a la prensa expresando su profunda repulsa por lo que va a suceder, si las cosas no se arreglan, en el próximo mes de octubre; es decir, que los toledanos se queden sin agua y el trasvase empiece a funcionar. Si es preciso hacer del trasvase una bandera entorno a la cual se una la provincia y aun la región, han de ser todas las fuerzas políticas las que de común acuerdo se pongan a trabajar y, si es preciso, saquen a la calle a sus militantes. De este modo se demostraría que el tema del trasvase no es un punto que se pueda apropiarse para sí un determinado partido sino algo que ha calado profundamente en la voluntad popular que estaría dispuesta a hacer todo lo preciso para impedirlo mientras no se den las compensaciones que fueron prometidas.

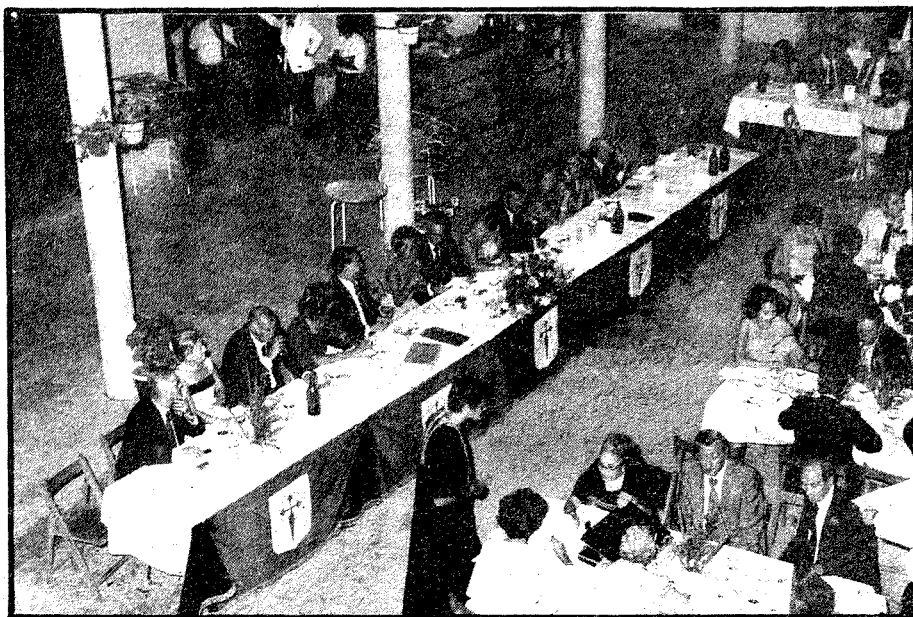
Cuando el franquismo decidió llevar a cabo el trasvase, se empezaron las obras contra el parecer de las autoridades toledanas que, según ellas mismas han manifestado varias veces a este periódico, se opusieron hasta donde era posible entonces a este expolio; también se realizaron despreciando la opinión de auténticos expertos que, como la del diputado socialista por Toledo, Díaz Marta, fue acallada impidiendo que se publicaran los estudios contrarios al trasvase. A ningún político se le puede ocultar el potencial detonante que estas motivaciones llevan en sí a la hora de movilizar al pueblo, si fuera preciso.

No se trata de montar concentraciones de charanga para el beneficio exclusivo de cualquier oportunista; se trataría de demostrar a la provincia entera que tiene una bandera entorno a la cual puede unirse y hacer presión; se trataría de demostrar que el pueblo toledano, como cualquier otro pueblo de la geografía patria, sabe defender con corrección y fuerza los derechos que le pertenecen; se trataría de unir a todas las fuerzas políticas en un esfuerzo común de hacer provincia antes de hacer región, proque aquí todos sabemos que predomina el zonalismo: zona manchega, toledana y de Talavera, con muy poca comunicación y coordinación entre sí, a no ser para los asuntos puramente burocráticos y administrativos.

La lectura del comunicado de la UCD al que nos referimos no da pie para tanta consideración como aquí heemos hecho. Puede que a algún político timorato le asuste mover al pueblo, pero si es cierto, como se dice en la nota —y de esto también nosotros estamos convencidos— que los parlamentarios del Centro se oponen al trasvase "representando el unánime sentir de toda la provincia", habrá que demostrarlo de algún modo que no se reduzca a simples palabras.

En la campaña electoral no hubo ni un solo partido que no recordara en sus mítines que el trasvase representaba para la provincia un expolio, en nombre de una pretendida solidaridad nacional; esto que fue un hecho positivo, puesto que ayudó a que la gente tomara conciencia de lo que se le venía encima, no pasará de ser palabrería mientras no se traduzca en acciones concretas. Aquí nadie trata de sugerir reclamaciones violentas. Nada hay más pacífico y convincente, y tampoco hay nada que demuestre más a las claras la conciencia cívica, como una manifestación ordenada de miles y miles de personas reclamando sus propios derechos.

A los políticos la gloria de organizarla.



## CENA A BENEFICIO DE LA A. E. CONTRA EL CANCER

Patrocinada por la señora del Gobernador, doña María Socorro Taboada de Pérez de Lama, se celebró una cena a beneficio de la Asociación Española contra el Cáncer. Tras la cena se hizo un sorteo amenizado por la colaboración de don Helio Casarrubios, director de Radio Juventud de Talavera. Numerosas firmas talaveranas colaboraron también para dar esplendor y realce al acontecimiento, en el que estuvieron presentes las autoridades locales y numerosos invitados. Se obsequió a las señoras asistentes con cerámica artesana de Talavera. (Foto Rodríguez).

## HOGAR EXTREMEÑO de Talavera de la Reina Junta General Extraordinaria

Se convoca a todos los asociados para el próximo lunes día 26, a las 20,30 horas, que se celebrará Junta General Extraordinaria en la NUEVA MONTEARAGUEÑA, con el siguiente orden del día:

- 1.º - Adjudicación del solar por el Ministerio de la Vivienda para la construcción de la sede social.
- 2.º - Propositiones, ruegos y preguntas.

Talavera de la Reina, 17 de Septiembre de 1977.

EL PRESIDENTE .



## ACTIVIDAD POLITICA Y SINDICAL

## Dos candidatos de UCD para la Alcaldía de Toledo

El corresponsal en Toledo de "El País" envió a su periódico la siguiente crónica el pasado domingo, día 18, que reproducimos dado el interés que tiene para toda la provincia:

"Dos de los miembros de la Unión de Centro Democrático (UCD) de Toledo aspiran a la alcaldía de la Ciudad Imperial en las próximas elecciones municipales. Ultimamente han surgido algunas diferencias entre varios miembros de UCD en Toledo, principalmente entre los senadores electos por la provincia, Fernando Chueca Goitia y Gonzalo Payo Subiza.

Todo comenzó por unas declaraciones a la prensa de Chueca Goitia, exponiendo sus deseos de presentarse candidato a alcalde de Toledo en las próximas elecciones municipales, bien auspiciado por su partido, o por el contrario, "a cuerpo limpio". Ante la publicación de la entrevista, fue facilitada una "nota a la prensa de la UCD de Toledo", en la que se da cuenta que el comité local del partido estima como totalmente personales y particulares las opiniones vertidas por el senador Chueca en la citada entrevista.

Inmediatamente después de la puesta en circulación de esa nota, que se ha atribuido al secretario general provincial Gonzalo Payo, un grupo de personas del Partido Demócrata Popular (PDP), integrado en UCD, manifestó que la nota no puede atribuirse al comité local, ya que no han sido convocados sus miembros a reunión alguna, y que este detalle no aparece en el escrito. Por lo cual —añaden— no puede constituir ningún acuerdo, por lo que el mismo carece de todo valor. Naturalmente, esta anómala situación ha llegado al conocimiento de las altas esferas políticas de la UCD; al señor Camuñas, miembro del Gobierno y secretario general del PDP, el incluso al propio presidente, señor Suárez, por vía de su hombre de UCD en Toledo (que se presentó como independiente dentro de UCD) y al que le son conocidos sus deseos hacia el sillón y la vara de las casas consistoriales de Toledo".

En las páginas de Toledo damos información ampliada del enfrentamiento entre los dos hombres de la UCD.

## Comunicado del Secretariado Político de la UJCE

El secretariado político de la UJCE, reunido los días 8 y 9 en Madrid, decide hacer público el siguiente comunicado:

La UJCE piensa que en el actual momento político y de crisis económica es urgente la discusión entre el gobierno y los partidos políticos y centrales sindicales de un plan de medidas que saquen a la juventud de la crisis en la que se encuentra, agravada por la marginación y falta de participación.

Como medidas más urgentes de un amplio que configure una verdadera política del gobierno al servicio de la juventud, la UJCE propone:

Primero.— Aprobación por las Cortes de una ley que reconozca el derecho a votar desde los 18 años para que pueda ser ejercido ya en las próximas elecciones

municipales, en tanto la nueva constitución democrática no institucionalice definitivamente los derechos de la juventud.

Segundo.— Medidas contra el paro juvenil, tales como: promoción de nuevas escuelas y cursos de formación profesional, prohibición del trabajo a los menores de 16 años, creación de un auténtico seguro de desempleo para los jóvenes en edad laboral que no encuentran trabajo, enseñanza obligatoria y gratuita hasta los 16 años y política de inversiones en el campo que vitalice puestos de trabajo para la juventud.

Tercero.— Puesta en marcha en ciudades y pueblos de casas de la juventud para potenciar el asociacionismo juvenil, desarrollando actividades formativas y culturales.

La UJCE emplaza a las centrales sindicales, partidos políticos democráticos y grupos parlamentarios a exigir la aplicación inmediata de éstas medidas.

## Nota de U. C. D. para la prensa

En los locales de la UNION DEL CENTRO DEMOCRATICO de Ciudad Real, se han reunido los parlamentarios y representantes de los partidos provinciales de UCD de la región Castellano-manchega en jornada de trabajo que comenzó a las 10,30 de la mañana renaudándose a las 4 de la tarde, con la asistencia del Vicepresidente del Gobierno don Fernando Abril Martorell.

Entre otros temas se ha examinado la situación del Partido en las cinco provincias, la constitución de los Comités provinciales y locales y el número de los afiliados que cubre altamente las previsiones inicialmente esperadas. Se estudió la comparecencia a las próximas elecciones municipales con candidatos de UCD para todos los puestos electivos.

Se examinaron los problemas regionales y provinciales por cada representante provincial declarándose que el Partido es el enlace con la Administración, para alcanzar la solución de los problemas, objetivos y necesidades de los pueblos.

Se preparó la próxima reunión del Comité Regional del Partido que se celebrará en Guadalajara, creándose distintas Comisiones de estudio de problemas regionales, coincidentes con los Departamentos Ministeriales y con las Comisiones Legislativas del Congreso y del Senado, para mantener una coordinación entre los distintos órganos provinciales del Partido, órganos del Gobierno y del Congreso y Senado a través de los parlamentarios provinciales.

Se acordó seguir los estudios de los estatutos de autonomía adaptándolos a la auténtica realidad social y económica de la región.

Así mismo se acordó reiterar la invitación ya cursada a los parlamentarios del PSOE y de AP de la región, a fin de constituir la Asamblea de parlamentarios lo más rápidamente posible.

La reunión se prolongó hasta altas horas de la tarde siendo interrumpida para celebrar una rueda de prensa y saludar a los representantes de los medios de comunicación.

## Por una gestión democrática del Patrimonio Juvenil

Se ha creado en nuestra ciudad una comisión gestora para que la juventud recupere los locales y el patrimonio que actualmente posee la inexistente Delegación Nacional de la Juventud.

El pasado día 16 se celebró una reunión de las organizaciones juveniles de la ciudad, a la cual asistieron las Juventudes Socialistas de España, la Unión de Juventudes Comunistas de España y la Joven Guardia Roja. También se había invitado a la Juventud Obrera Católica, la que no asistió.

Después de estudiar la situación en la que se encuentran los jóvenes, sin locales donde divertirse y formarse y sin unas verdaderas salas de cultura, aparte de estar soportando una dominación económica de la diversión, se acordó entrevistarse con el actual alcalde de Talavera, (Sr. Cereijo), para exigirle la inmediata devolución del patrimonio juvenil a la juventud.

Esta entrevista se celebró el pasado martes día 20 y de ella hablaremos en nuestro próximo número.

Las organizaciones componentes de la comisión gestora del patrimonio juvenil, J.S.E., U.J.C.E. y J.G.R. invitan a todas las organizaciones verdaderamente representativas de la juventud a unirse a este objetivo para que, al fin y al cabo, la juventud disfrute de su propiedad.

## Nota de Falange (auténtica)

Señor Director:

Ante el hecho de la "pintada" realizada el pasado día 7, en el busto de José Antonio Primo de Rivera, fundador de F.E. de las J.O.N.S. (auténtica), enclavado en la plaza de la Trinidad, se ve en la obligación de expresar su más enérgica protesta.

Señalando que sin ser F.E. de las J.O.N.S. (auténtica) un movimiento violento, advierte a las personas o grupos que se atreven a cometer estos actos totalmente reprobables, que de seguir cometiendo estos atropellos se verá obligada a reaccionar.

Jefatura Local de F.E. de las J.O.N.S. (auténtica)

## Nota de Fuerza Nueva

Señor Director:

Esta delegación denuncia públicamente un acto de agresión a la memoria y obra del fundador de Falange Española en el busto que se encuentra en la Trinidad.

Los llamados "demócratas" del pueblo, al convocar una reunión de "trabajadores" en el teso de "ganado" con el fin y único proyecto de que se les restituya su patrimonio sindical: el Sindicato, han llenado de carteles todo el busto de José Antonio Primo de Rivera.

Esta es la segunda agresión de este tipo que sufre dicho busto y que daña a todo falangista y español. Aparte de esta denuncia pública, esta delegación quiere decir que el patrimonio sindical de estos grupos políticos son las llamadas "casas del pueblo" y no el sindicato que se construyó en vida de Franco, ya que va una diferencia de años entre los dos patrimonios, podían estos grupos buscar las "casas del pueblo" o los antiguos locales sindicales que tuvieron hasta 1.939, pero no los que se construyeron después.

Esperando que no se repitan estos actos, ya que no podemos esperar una buena voluntad, le saluda atentamente:

FUERZA NUEVA (sin firma)

## Asamblea del Textil

El día 14 de septiembre a las 9 horas se celebró una Asamblea del Textil convocada por las centrales sindicales USO, UGT y CSUT. A dicha asamblea asistieron unas trescientas personas.

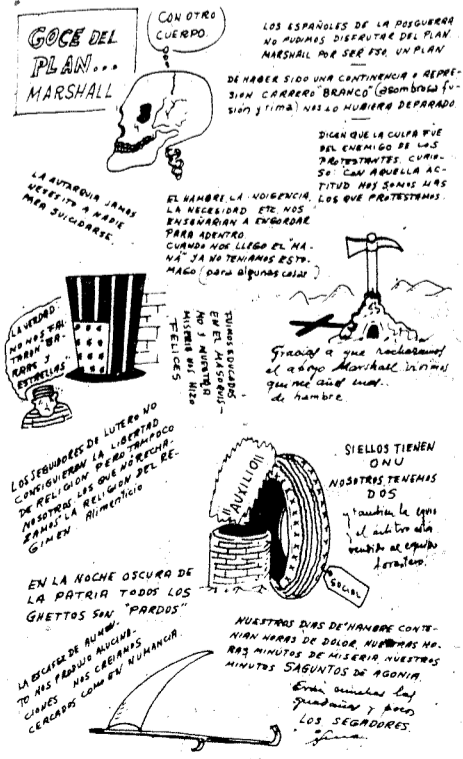
Los representantes de las centrales sindicales expusieron la deplorable situación por la que atraviesa el sector, denunciando los atropellos y abusos que continuamente se están cometiendo con los trabajadores. Los trabajadores asistentes se mostraron totalmente identificados con la exposición que allí se hizo de la situación de este sector. Aunque en un principio los trabajadores estaban a la expectativa, según ocurría la asamblea la gente comenzó a participar masivamente en el acto, aportando ideas, comentando la situación y, en resumen queriendo ser los propios protagonistas que luchan por solucionar sus problemas.

A continuación se expusieron las alternativas que proponían a la asamblea las centrales UGT, USO y CSUT, que eran:

—Elecciones de comités de empresa elegidos democráticamente en las fábricas para coordinar en las empresas las negociaciones que se efectúen de la plataforma reivindicativa. Elección del comité representativo de la asamblea de trabajadores de textil para negociar con la parte empresarial la plataforma reivindicativa. Denuncia del convenio actual por esta asamblea. La plataforma reivindicativa propuesta para las comisiones consta de los siguientes puntos: 6.000 pesetas de aumento lineal, 30 días de vacaciones disfrutadas en verano, paga de beneficios del 10 por ciento del salario anual bruto a pagar en marzo, dos pagas extraordinarias de 30 días según el salario real, reconocimiento de las categorías y revisión de ellas cada tres meses, plus de transporte de 50 pesetas y plus de tóxicos a los planchadores de 50 pesetas también, higiene en el trabajo y remisión de todos los expedientes.

Al final de la asamblea se acordó celebrar otra, en la cual se apruebe definitivamente la plataforma y se elija el Comité representativo que lleve a cabo la denuncia del convenio actual y negociación de la misma. La próxima asamblea se celebrará el día 7 de octubre.

## Humor





# Cartas a LA VOZ

## ¿DONDE ESTAN NUESTROS POLITICOS?

Sr. Director:

Cada vez reflexiono más sobre un tema que me trae preocupado: la falta de políticos talaveranos (o de su comarca) a nivel provincial. Si exceptuamos a uno de los senadores socialistas, el señor Fernández Torrecillas, nacido en Herrerueta de Oropesa, todos los demás senadores y diputados de la provincia son de Toledo hacia la Mancha. ¿Es que aquí nos despreciamos de las necesidades de la provincia? ¿Es que no lograremos nunca que se nos tenga a la par a la hora de hacer la distribución de candidaturas? ¿Tan distantes estamos en preparación política de nuestros paisanos toledanos y manchegos?

Mientras los candidatos de una provincia se barajan en Madrid, creo, señor director, que ésta provincia no estará bien representada en la política nacional; sobre todo no estarán suficientemente representadas sus varias comarcas y regiones.

Pascual CEBOLLA

## PROPAGANDA DE FUERZA NUEVA

Sr. Director:

Hace unos días encontré en mi buzón una hoja de propaganda de Fuerza Nueva. Entre otras cosas se dicen: "Las huelgas, el paro son cada vez más notorios, dado que este sistema liberal y democrático es incapaz de acabar con los abusos del capitalismo"... "Nos decían en las elecciones: "El Centro asegura una justa distribución de la riqueza" ¡Mentira! Cómo iba a hacer esto, si sus hombres son la más genuina representación del capitalismo". Y añaden: "A todo esto, el PSOE, ¿Qué hace? ¿Por qué no entró en el gobierno el PSOE?"

Bien, compartido algunas afirmaciones y rechazo otras; pongo unos cuantos acentos que faltan y quito otros que sobran (creo que deberían cuidar un poco más la corrección estos señores); después de haber metido en un mismo cesto, sin mucha lógica, un montón de acusaciones el comunicado termina diciendo: "Nosotros desde la oposición a este sistema falso, injusto, viejo y caduco, alzamos nuestra voz para alertaros contra tantas mentiras y deciros que os unais a nuestra lucha por una España que tenga por meta a Dios, por fin a la Patria y por objeto a la Justicia". Mi pregunta es: para llegar a estas afirmaciones tan genéricas, ¿hacia falta tanto discurso previo? Realmente el panfletismo no tiene límites.

Victorio PEÑA

## "EGOISMO"

Señor Director:

Hace unos días se presentó al Ayuntamiento un escrito que yo califico de absurdo egoísta y alguna otra cosa que no quisiera decir; el escrito en cuestión es del señor empresario de la plaza de Toros de Talavera y pedía en resumen que para realce de la Fiesta Taurina y alguna que otra cosa más, fuera la Banda Municipal de Música a tocar a las corridas y novilladas, gratis, e incluso alegaba que dado a que estas fechas son dadas a llover en algunos años la entrada era floja.

Yo preguntaría al señor empresario, ¿acaso él trabaja por amor al arte? ¿O es que este señor cuando se le ha llenado la plaza hasta la bandera nos ha dado algo de propina?

Señor empresario, los negocios son los negocios, pero por favor no pretenda quitar un pequeñísimo sueldo a unos señores que estuvieron estudiando algún tiempo para poder hacer sonar un instrumento, que entre otras cosas no van por capricho, que si así fuera, se contarían con los dedos de una mano los que asistieran a los toros, porque sepa el señor empresario, es el peor sitio donde se puede expresar lo que de verdad es el arte de la música.

Además yo daría una solución al empresario en cuestión: ponga un tocadiscos y quizás esto le resulte más barato.

UN MUSICO

## REGION CASTELLANO-MANCHEGA

Sr. Director:

Los diputados y senadores de la UCD continúan reuniéndose en las varias capitales de esta nueva región que han dado en llamar castellano-manchega. Considero que la iniciativa es realmente estupenda. Máxime si lo que se pretende es ir perfilando el estatuto de la nueva región, o, sencillamente, preocupándose por los problemas de las provincias que la componen.

Lo que no logro comprender es cómo y por qué siguen haciendo éstas reuniones sin la asistencia de los demás representantes del pueblo votados en las últimas elecciones. ¿Acaso los socialistas y los representantes de Alianza Popular no ven de buen ojo la iniciativa de los diputados y senadores de la UCD?

No salgo de mi perplejidad, y por otra parte observo que debe ser difícil llevar adelante una región que no es apoyada desde la base como por ejemplo la catalana o la vizcaína. Esperamos que en este asunto se haga un poco de luz a medida que va pasando el tiempo.

Juan APARICIO

## TALAVERA... SE ME CAE LA CARA DE VERGUENZA

Sr. Director:

El día 8 del presente, el día más grande de Talavera por ser su Patrona y saliendo de mi casa con mi mujer y mis hijos para ver a mi Virgen y Patrona, pues ellos me decían "papá, vamos a ver la pólvora", pero nos quedamos con las ganas después de estar tragando ese polvo que hay en las explanadas donde se hace

la Feria, y yo me pregunto si no hay unos coches de bomberos para que hubieran regado un poco el citado sitio por ser el día que era.

Qué pena no tirar ni unos cohetes. ¿Tan poco dinero tiene el municipio para no hacer esa pólvora que tanto gusta a los niños? Poco se interesa el alcalde y los concejales de la fiesta de su pueblo y de lo sucia que está Talavera; debe ser una de las ciudades más sucias de España y yo como talaverano que soy se me cae la cara de vergüenza al ver mi ciudad tan sucia y con tanto polvo.

Gracias.

F. VALERO MARTIN

## BUSCO CUATRO HOMBRES

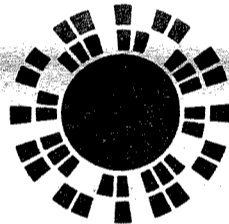
de 22 a 45 años, por ampliación de negocio, serios y comprometidos, con habilidad para tomar decisiones y dirigir personas.

Ingresos superiores a 70.000 ptas. mes. Interesados dirigirse al Hotel del Río los jueves de 6 a 8 de la tarde y los viernes de 11 a 1 y de 6 a 8.

Preguntar por Sr. Miravalles.

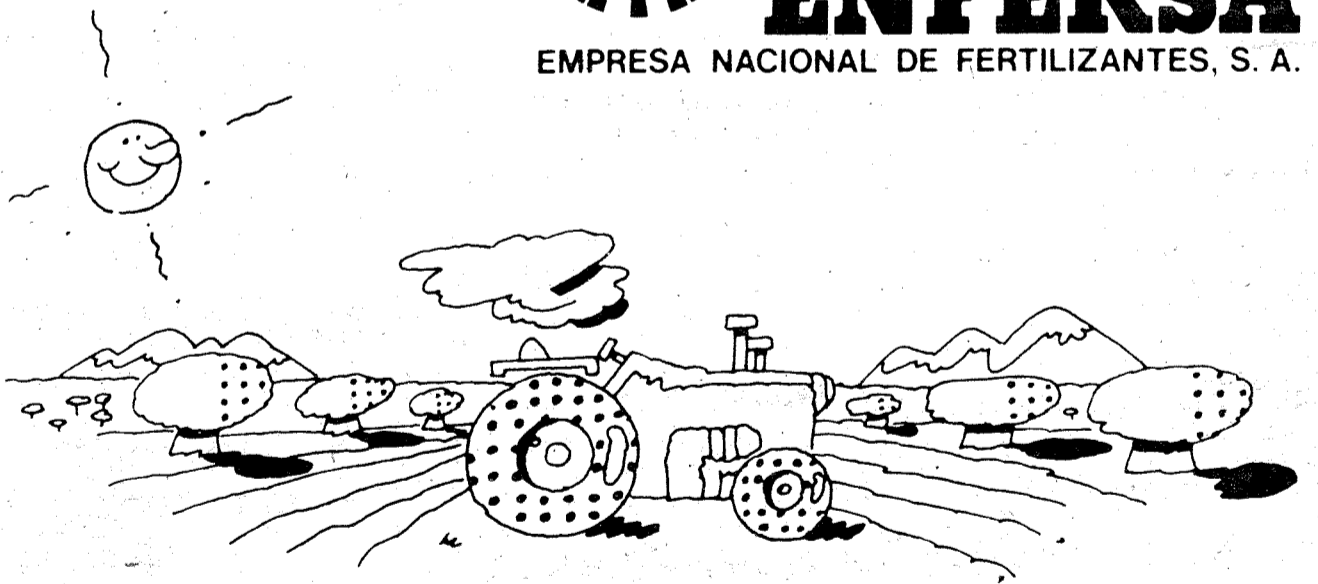
# AGRICULTOR: AYUDA A TUS TIERRAS Y A TU ESFUERZO CON A BONOS

- \* Nitratos Amónicos Cálcicos.
- \* Abonos complejos y
- \* toda clase de Fertilizantes de

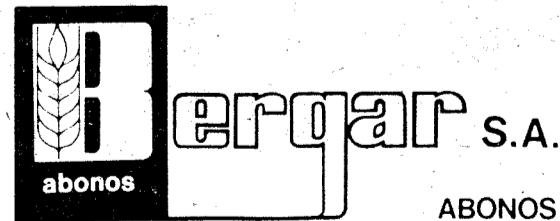


# ENFERSA

EMPRESA NACIONAL DE FERTILIZANTES, S. A.



Distribuidor en esta zona



TALAVERA DE LA REINA  
Paseo del Muelle, 38  
Tel.: 80 1980

ABONOS

MADRID  
C/ Miguel Moya, n.º 4  
Tel. 2228200.

ASTORGA  
Tel.: 615710.  
Apartado: 10

PALENCIA  
C/ Alfonso X el Sabio, n.º 15  
Tel.: 720896. Apartado: 132

CASTELLON DE LA PLANA  
Vall de Uxó, 8  
Tel. 217499

BENAVENTE  
General Mola, 25  
Tel. 630909

BERGAR, S. A. Se pone a tu disposición para asesorarte, mediante una simple llamada telefónica.



## QUEHACER MUNICIPAL

Bajo la presidencia del Sr. Alcalde D. Francisco Cereijo Luengo y con asistencia de los Tenientes de Alcalde Sres. Ramón de Fata Manterola, Martínez de Medinilla y Torrijos Oviedo, celebró sesión la Comisión Municipal Permanente del Excmo. Ayuntamiento adoptando los siguientes acuerdos:

Quedar enterados de una resolución de la Dirección General de Obras Hidráulicas por la que se anuncia el concurso de proyecto y ejecución de una planta depuradora de aguas blancas para esta ciudad, y que aparece publicada en el B.O.E. número 202 de fecha 24 de agosto último.

Se dió lectura a carta del Ingeniero de la Confederación Hidrográfica del Tajo sobre captación de agua subterránea para el Barrio de Santa María en la que sigue estudios para buscar la solución más adecuada para el abastecimiento de agua a dicha barriada.

Que se proceda, mediante sorteo, entre los distintos funcionarios municipales que tienen presentadas solicitudes las 10 viviendas que se encuentran vacantes de los Bloques Ntra. Sra. del Prado. Y que a tal efecto se expondrá al público una relación de dichas viviendas y otra de los peticionarios a fin de que por ellos mismos se hagan las observaciones y reclamaciones que tengan por convenientes en cuanto a peticionarios que no reúnan las condiciones necesarias para ser beneficiarios de estas viviendas.

Aprobar una factura presentada por la Casa SCARE importe de los gastos ocasionados para llevar a efecto el estudio de mecanización de los trabajos municipales.

No acceder a lo solicitado por Dolores Díaz Chacón sobre autorización para la instalación de un cartel anunciador en la Ronda del Cañillo.

Quedar enterados de un escrito de la Excmo. Diputación Provincial sobre cambio de destino de la subvención concedida para los festivales de España, que pasa a ser una ayuda económica para el "Festival de Teatro de Castilla la Nueva".

Conceder licencia para apertura de establecimientos a Angel Díaz Mongel (Café-Bar).

Remitir a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos para la resolución que proceda el expediente incoado por Emiliano Espinosa Mejías para apertura de un establecimiento de droguería.

Que por el Sr. Ingeniero Industrial se confeccionen los proyectos de instalación de alumbrado público en las calles Cañada de la Sierra y Puertas Falsas y adyacentes.

Aprobar el proyecto de alumbrado público para el Barrio de Santa María confeccionado por el Sr. Ingeniero Industrial Municipal.

Conceder varias licencias para la realización de obras.

Acceder a lo solicitado por Alfonso Senovilla Cerezo de devolución de fianza que constituyó para responder de las obras de desatasque de tuberías de acometida al alcantarillado en la C/ Fidel Martín Inés, número 33.

En relación con los escritos presentados por los copropietarios del edificio existente sobre la parcela número 22 del Polígono Residencial "El Parque", denunciando diversas anomalías en las obras de urbanización del referido Polígono, se acordó que mientras las referidas obras de urbanización no se encuentren en avanzado estado de ejecución no se concederán nuevas licencias de obras en dicho Polígono; y en cuanto a los perfiles de las calles que no se ajustan al proyecto de urbanización presentado por parte de la Junta de Compensación deberán presentarse nuevos planos con las modificaciones sufridas y en los que se recogerán las cotas de los edificios actualmente ejecutados o en proceso de ejecución, dándose cuenta de todo ello a la Comisión Provincial de Urbanismo a los efectos oportunos.

A propuesta de la Alcaldía-Presidencia se acordó interesar de la C.T.N.E. la instalación de cabinas telefónicas en las Barriadas de Santa María, Ntra. Sra. del Prado, El Casar de Talavera, Gamonal y San Antonio. Igualmente, el Sr. Alcalde dió cuenta del problema que planteó al suministro de agua el arrastre de tierra por las lluvias de las pasadas tormentas y las soluciones que se adoptaron para resolverlo, así como de todas las medidas que se están llevando a cabo para un desagüe de limpieza. Expuso además la solución provisional que ha sido preciso adoptar por lo que respecta al alumbrado público del Polígono "La Solana" como consecuencia de haber aparecido rotos gran número de focos. También dio cuenta de que para la limpieza del alcantarillado en algunas vías que se habían producido difíciles atascos tuvo necesidad de encargar estos trabajos a la Casa Construcciones y Contratas S.A. de Madrid, la Comisión Permanente aprueba la gestión de la Alcaldía.

Y, por último, se acordó hacer constar en acta el sentimiento corporativo por el fallecimiento de la esposa del Inspector de Policía D. Antonio Llorente Carrillo, y se le exprese el más sentido pésame.

Bajo la presidencia del Sr. Alcalde don Francisco Cereijo Luengo y con asistencia de los Tenientes de Alcalde Sres.: García-Verdugo, Ramón de Fata, Martínez de Medinilla y Torrijos Oviedo, celebró sesión la Comisión Municipal Permanente del Excmo. Ayuntamiento adoptando los siguientes acuerdos:

Quedar enterados del Real Decreto número 2290/77 por el que se regulan los órganos de gobierno y las funciones de las Cajas de Ahorro. Y de otro Real Decreto por el que se regionalizan las inversiones de las Cajas de Ahorro, ambos publicados en el B.O.E. número 212 de fecha 5 de los corrientes.

Conceder un anticipo reintegrable en la cuantía de dos mensualidades a un funcionario.

Acceder a lo solicitado por el funcionario Santiago Serrano Manzanares de concesión de licencia por enfermedad durante seis meses.

Conceder licencia para apertura de establecimientos a PROYDEA, S.A. (Librería) y Francisco Quílez Martínez (Café-Bar).

Quedar enterados de las actividades de los Bomberos realizadas durante el pasado mes de Agosto.

Adjudicar la limpieza general de principio de curso del Colegio N. Fray Hernando de Talavera a Eugenia Jiménez Sánchez.

Abonar a José-Luis Otón Díaz la factura presentada por reparación y revisión del alumbrado eléctrico en diversas calles.

Conceder licencia para la realización de obras a José-Antonio Mayoral Sotelo.

Aprobar la factura presentada por Angel Castellanos Gorjón de trabajos de delineación efectuados durante el pasado mes de agosto.

No acceder a lo solicitado por el Empresario de la Plaza de Toros de esta ciudad sobre actuación de la Banda Municipal de Música gratuitamente en los espectáculos a celebrar en las próximas Ferias.

Aprobar una propuesta de gastos que presenta la Intervención de Fondos Municipales.

Y, por último, a propuesta de la Alcaldía, se acordó felicitar al profesorado y personal organizador de los cursillos de natación, por la labor tan eficaz realizada en los mismos.

## SESION ORDINARIA DEL PLENO

Bajo la presidencia del Sr. Alcalde don Francisco Cereijo Luengo y con asistencia de los Tenientes de Alcalde señores Ramón de Fata Manterola, Martínez de Medinilla y Torrijos Oviedo; y de los Concejales: Loafsa Tornero, Ramos Rosa, López-Brea Santos y Perales del Castillo, celebró sesión ordinaria el Pleno de la Excmo. Corporación Municipal adoptando los siguientes acuerdos:

Aprobar el Pliego de condiciones económico-administrativas formado por la Secretaría para las obras de Urbanización de las calles Santa Lucía, Santa Eugenia y otras y que se exponga al público el plazo reglamentario.

Aprobar los proyectos confeccionados por el Sr. Arquitecto Municipal para la Urbanización de las calles Templarios, Gredos y Avda. de Pío XII (Tramo) y que se expongan al público.

Aprobar asimismo el pliego de condiciones para las obras de urbanización del Callejón de la Caridad y se exponga al público.

Se dio cuenta de haber quedado desierto la primera subasta para construcción de guardería para niños subnormales y Escuelas de Educación Especial, y se acuerda anunciar con urgencia la segunda subasta.

Se acordó que dada la falta de licitadores en la primera y segunda subasta de las obras de construcción del Mercado de Frutas y Verduras, se hagan éstas por administración dada la urgencia inaplazable de la ejecución a fin de que pueda utilizarse en el próximo invierno ya que en caso contrario habría de suspenderse el servicio con el consiguiente perjuicio para el abastecimiento público y de los agricultores y cultivadores.

Quedar enterados de un escrito de la Confederación Hidrográfica del Tajo por el que se transcribe la resolución de la Dirección General de Obras Hidráulicas

sobre aprobación del pliego de bases modificado para la ejecución de la planta depuradora de aguas blancas para esta ciudad, para lo que se estima un presupuesto de ejecución de 40.000.000 de pesetas.

Quedar asimismo enterados de un escrito de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, en el que se da cuenta de que por el Ministerio de la Gobernación ha sido aprobada la ejecución de las obras de saneamiento en el Barrio de Santa María, cuyo presupuesto total se cifra en la cantidad de 6.600.000 pesetas que será financiada el 50 por 100 entre el Ayuntamiento y Planes Provinciales.

Prestar aprobación inicial al proyecto de urbanización de parcela lindante con acequia que la separa del Camino de la Cabra y con la Avda. del Príncipe promovido por Justo Vázquez Fernández y que se exponga al público por el plazo de un mes.

Acceptar en todas sus partes el anteproyecto extraordinario número 6/77 para urbanización de C/ Cruzados de la Eucaristía y 5 más de esta ciudad, y de conformidad con la propuesta del Sr. Alcalde darle por aprobado con lo que queda elevado a Proyecto de Presupuesto Extraordinario y que se exponga al público por plazo de 15 días.

Que se proceda a la recepción definitiva de las obras de construcción de Gimnasio y pista polideportiva.

Autorizar al Sr. Alcalde para que solicite de los organismos que correspondan la ayuda técnica y económica adecuada para las obras de abastecimiento de agua al Barrio Casar de Talavera, Gamonal y Barrio Santa María.

Y, por último, aprobar la primera certificación de obras de pavimentación de la intersección entre Avda. de Pío XII y Avda. General Muñoz Grandes.

**Si Vd. necesita un pozo  
se lo construimos  
en el día.**

**construcciones de la fuente**

**Disponemos de máquinas que alcanzan  
una profundidad de 32 metros, con un  
diámetro de 1,20 metros.**

**construcciones de la fuente**

**Calle Fuente Vieja, 9. - Telefono 36 y 115  
HORCHE (Guadalajara)**

**Representante en Talavera:**

**GREGORIO OCAÑA MARTIN**

**c. Calera, 9.**

**Teléfono 80 32 15**



# FESTIVALES DE ESPAÑA



## La Malquerida

Hay premios n6bel que con el pasar del tiempo se decantan y quedan reducidos a su justa medida. De ellos se salva quizá alguna obra suelta, pero el conjunto se queda por debajo de la talla de lo universal, demasiado ligado a un tiempo determinado y a una sociedad concreta. Con respecto a Jacinto Benavente esto ya lo habia intuido por ejemplo Pérez de Ayala, que critic6 siempre el teatro de don Jacinto por falta de hondura real. Viendo "La Malquerida" se percibe con mayor perfecci6n que Ayala sabia leer el teatro en profundidad, mientras que los demas criticos de la 6poca se dejaban cegar.

"La Malquerida" es una pieza bien construida desde el punto de vista formal. Hay al principio un asesinato que centra inmediatamente la atenci6n del espectador. El resto de la obra va a ser un examen de las razones y motivos que han llevado a acto tan cruel, y, de rechazo, a averiguar qui6n ha sido el autor del mismo, dado que la persona sobre la que en principio recaerian las sospechas puede demostrar ante la justicia que ella no tiene nada que ver en el asunto. El cerco se va estrechando poco a poco. A medida que la obra avanza van desapareciendo personajes y el 6ltimo acto queda centrado en las tres personas clave para dilucidar el asunto.

Se descubre que la muchacha casadera pretendida por varios mozos de la localidad nunca llegar6 a tener un novio real y aut6ntico porque lo impide su padrastro, enamorado de ella, que har6 todo lo posible -hasta llegar al asesinato- con tal de

reserv6rsela para s6. De ah6 que salgan unas coplas en la que se la llama "La Malquerida".

Hoy podr6amos acercarnos al drama benaventino desde dos puntos de vista muy dispares: el de la trama casi polic6ica y el punto de vista psicol6gico. Uno y otro podr6an dar resultados de examen bastante interesantes; pero tanto con unos criterios como otros har6amos decir al autor m6s de lo que en realidad dijo.

Tal como se nos ha presentado la obra, carece de arraigo en nuestra sociedad. Las costumbres han variado tanto que ya no es posible que el espectador se encuentre a s6 mismo reflejado en las tablas. Puede asistir, eso s6, al espect6culo de los celos, amores y reveses que vivieron nuestros abuelos. Nada m6s.

Y ah6 est6 la diferencia entre un genio universal y un comedi6grafo bueno: que aquel ahonda en las pasiones eternas del ser humano y no pasa, mientras que 6ste refleja s6lo los problemas de una sociedad concreta.

Si se ha incluido este espect6culo por el Ministerio en la programaci6n de Festivales, creemos que se habr6 hecho, m6s que por hacer un homenaje a don Jacinto Benavente por dar ocasi6n de lucirse a los actores de una compa6a, o alg6n otro fin que al espectador medio se le puede escapar.

Digamos, finalmente, que hubo bastante p6blico presenciando la obra y que, en general sali6 satisfecho de la misma. Creemos que era una satisfacci6n por haber visto un espect6culo, pero nos permitimos dudar que la obra benaventina tuviera la funci6n de catarsis que a todo buen teatro se le debe exigir.

## MARCO.

### De los Apeninos a los Andes

Luisa Lim6n ha adaptado para el teatro el famoso cuento de De Amicis tras haber obtenido el 6xito en televisi6n. La versi6n de Luisa Lim6n se present6 en Talavera en el marco de Festivales de Espa6a por la compa6a nacional de teatro infantil de Madrid. Adem6s de los ni6os, la empresa organizadora de Festivales, este d6a obsequi6 con la funci6n gratuitamente a los ancianos del asilo, los ni6os acogidos en el patronato de San Prudencio y los del Colegio Madre de la Esperanza, de educaci6n especial. Es justo felicitar a la empresa por este gesto tan bello.

A la representaci6n de Marco acudieron muchos ni6os. Es probable que m6s de uno se haya visto decepcionado. El espacio de un teatro no permite llegar al verismo, en cuanto a decorados se refiere, del cine o de la televisi6n. Los barcos, por ejemplo, no se mueven y los paisajes son mucho menos reales que en los programas de TV. En compensaci6n los espectadores no han tenido que esperar, semana tras semana, el fin de la peripecia del muchacho italiano que atraviesa el mar en busca de su madre.

El teatro tiene unas leyes distintas de la TV: plantea la situaci6n, crea el nudo y resuelve inmediatamente. La televisi6n puede dividir el drama en una serie inacabable de entregas, con la t6cnica del follet6n; y si, para colmo, existen intereses en prolongar hasta donde se pueda una obra, por razones comerciales o sencillamente para rellenar un espacio de tiempo; ent6nces es el cuento de nunca acabar.

Todos los medios de comunicaci6n han denunciado la fatiga y la casi tortura mental a que han sido sometidos nuestros ni6os por la serie de Marco, dada con cuentagotas, en media hora cronometrada cada semana. Pues bien, los ni6os que asistieron a la representaci6n de Marco en el escenario de El Palenque, si quedaron decepcionados en lo tocante a decorados, salieron contentos porque, finalmente han podido ver c6mo termina el cuento.

Otra cosa ser6 hacer un discurso sobre si ha de ser este el tipo de teatro infantil que precisamos para educar a los ni6os en este arte dif6cil que sufre crisis desde que el cine se ha impuesto como espect6culo sustitutivo. Pero eso, m6s que pregunt6rselo a Luisa Lim6n y a la compa6a nacional de teatro infantil de Madrid, habr6a que pregunt6rselo a las autoridades culturales que han incluido esta interpretaci6n de Marco en los Festivales.

## Ense6ar a un sinvergüenza

El viernes d6a 16 se present6 la obra "Ense6ar a un sinvergüenza" con el teatro lleno a rebosar de p6blico, entre el que predominaba la gente joven o de edad media. Es la primera vez que El Palenque se llena en estos festivales 77, lo que es sintom6tico dada la calidad de la obra.

La compa6a de comedias Jos6 Rubio lleva presentando "Ense6ar a un Sinvergüenza" durante cuatro a6os en un teatro madrile6o. Se ve que los actores tienen el papel sabido y resabido. No hay vacilaciones y la acci6n se mueve, por parte de los actores, con toda fluidez, sin dudas.

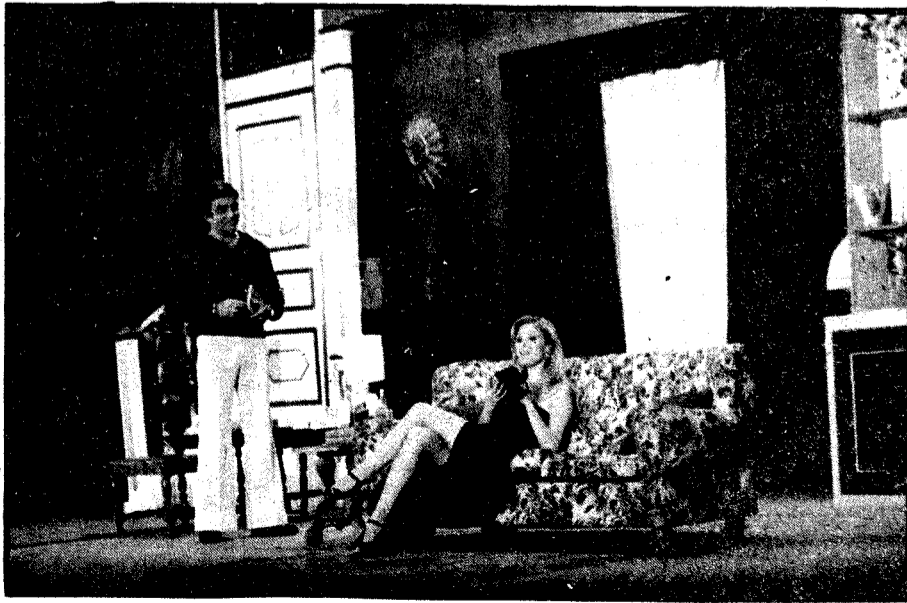
El tema de "Ense6ar a un sinvergüenza" -se dice en el programa de mano- es el drama de una profesora reprimida sexualmente y un chulo salvajemente divertido en una desvergonzada historia de amor. En el fondo es la expresi6n de un mont6n de t6picos para que la sociedad permanezca tal como la hemos

heredado. ¿Por qu6 las mujeres intelectuales han de ser forzosamente fr6idas, ño6as y tontas? ¿Por qu6 los chulos han de ser desvergonzadamente simp6ticos? La respuesta a esta pregunta nos dar6a la visi6n de una determinada sociedad que se somete gustosa a estos esquemas de pensamiento.

El texto, a pesar de Paso, tiene poqu6sima importancia. En un texto as6 se pueden incorporar sobre la marcha todas las ocurrencias que se quieran con tal de tenerlo al d6a. Si la obra va para cuatro a6os en Madrid, tenemos que suponer que originalmente no har6a referencias a Felipe Gonz6lez y otros personajes y situaciones muy ligadas a nuestra actualidad pol6tica de hoy.

Los actores son conscientes de esto. Lo 6nico que les preocupa es hacer pasar un rato divertido y agradable al p6blico, sin ponerle problemas y usando un vocabulario lleno de t6picos.

Comedia popular si las hay; deplorable, pero la 6nica que ha sido capaz de llenar el teatro.



Jos6 Rubio y la protagonista femenina de "Ense6ar a un sinvergüenza", durante el segundo acto de la comedia. (Fotos Rodr6guez).

Su Optica en SAN FRANCISCO, 13.  
Su Optico **Francisco Montero**  
Adaptaci6n de Microlentillas. **DIPLOMADO.**  
13 (Frente al Cine Coliseum)

BOLSOS Ultimas Novedades  
**MARY VEGUE**  
San Francisco, 25. Telf. 80 3322 TALAVERA

### SE VENDE

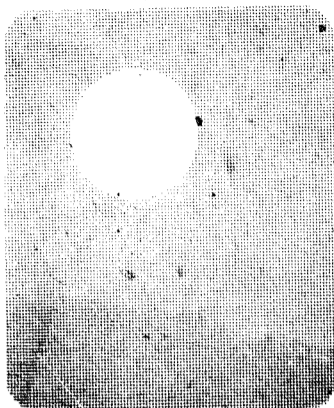
Tractor STEYR 74 Cv. con trailla y accesorios, en buen uso; raz6n Telf. 80 04 25.

### VENDO FURGONETA

Citr6en AK 350, barato. Interesados llamar al tel6fono 80 66 21.



AMANECE EN LA...



NUEVA CASTILLA LA NUEVA

## Amanecer es...

Entrar en el futuro. Entrar aportando nuevos bríos a la experiencia y a la tradición.

El amanecer de una región es la unión firme de los pueblos y los hombres que la integran, para emprender solidariamente la mejora de nuestro hoy y progresar en un mañana más abierto, más dinámico, más próspero.

La Caja de Ahorros de Madrid, en Toledo y Ciudad Real abandera el nuevo amanecer de nuestra Castilla. Su potencial humano, técnico y financiero están puestos al servicio de la región.



**CAJA DE AHORROS DE MADRID**  
en Toledo y Ciudad Real



**"Haciendo región"**



## LOS BARRIOS

Aquí en este periódico ya hacía unas semanas que no publicábamos nada del quehacer municipal. Y les aseguro que no era por culpa nuestra, que nosotros, cuando el ayuntamiento manda, pues a publicar. Alguien ha debido estar de vacaciones y el subalterno de turno se olvidó de enviar a los medios de comunicación la información sobre los quehaceres de nuestros municipios.

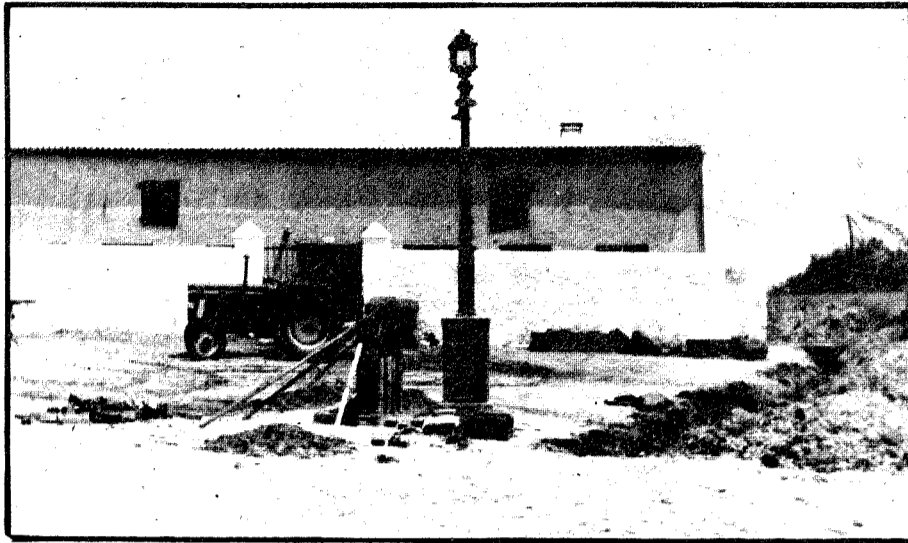
Lo cual que en el entretiem po se han puesto a la obra y no les digo la cantidad de acuerdos a que han llegado, especialmente para los barrios. Que son una desgracia, como les decía a ustedes uno de nuestros redactores al hablar de El Casar de Talavera.

Pues ahora resulta que, además de El Casar de Talavera tenemos otros muchos barrios, como por ejemplo Santa María, Gamonal, San Antonio y otros que no nombramos por no hacer la lista demasiado larga. Y resulta también que en todos ellos falta el agua, el teléfono y las calles están que son un asco.

Los chicos de la prensa y la radio, que últimamente se dedican al turismo, se han dedicado también a hacer sus correrías por las afueras. Y mira por donde, cuando nadie se lo esperaba, en el ayuntamiento han tenido la idea de hacer lo mismo. La moda. Cuando uno va a un lugar, inmediatamente se llena aquello y ya no hay quien respire.

Pues han ido los señores del ayuntamiento por esos mundos de Dios que tenemos a las afueras de El Prado y otros jardines y se han dado cuenta de que en las páginas de los periódicos no se miente. Y como estamos, por otra parte, con esto de la democracia, apenas los chicos del ayuntamiento se dieron cuenta de que el pueblo llano pide agua, pan y teléfonos, ahí les tienen ustedes haciendo lo indecible para serenar al pueblo. A eso se llama

## Crónicas Talaveranas



eficacia, y estar a tono con los tiempos que corren.

Los chicos de la prensa estamos asustados, por ejemplo, con lo que va a ocurrir en el barrio Santa María. Resulta que el ministerio de la Gobernación ha dado nada menos que seis millones para que allí tengan servicios higiénicos, baño y water que se dice en lenguaje más corriente y menos culto. Pues será una delicia, porque en el Casar para hacer determinados menesteres, nos dijeron, tienen que ir debajo de un olivo. Y ahora que llega el invierno tiene sus inconvenientes.

Y lo del teléfono, esō, eso les aseguro que va a ser una delicia. Me decía el otro día un amigo que le había salido ligue en la periferia, un ligue fabusolo, pero el hombre estaba cariacontecido porque le resultaba un latazo empalmar con él a tiempo. Ahora con el teléfono, verán ustedes que las chicas buenas de la periferia se las rifan.

Y nada. Para que vean nuestros amigos de los barrios que lo mejor es salir

a la calle con las cacerolas y dar el latazo padre a todo quisqui. Que como te quedas callado, no hay quien te mire a la cara.

Nosotros, los chicos de la prensa y de la radio, de todo esto no vamos a obtener grandes beneficios; pero si sacáramos en limpio que la gente tuviera más confianza en nosotros cuando vamos por ahí en plan de charla y tal, nos daríamos por satisfechos.

Para que vean que se ha trabajado en el ayuntamiento en estas semanas sin quehacer. Y para que vean que el turismo a la periferia puede también tener sus encantos.

## AL COLE

Nuestros chicos han cogido ya la cartera bajo el brazo, se han armado de libros nuevos —recién forrados, recién comprados, oliendo a tinta fresca y dinero arrascado a los bolsillos de papá, que para eso trabaja— y se han ido a dar la lata a otra parte, o sea al colegio, que durante las vacaciones bastante lata dieron en casa.

Y que lo de ir a dar la lata al colegio no es un tópico, me da en la nariz que va a ser verdad. Durante las vacaciones, nuestros chicos se han politizado que es una barbaridad. Han entrado a formar parte de las varias asociaciones políticas juveniles que proliferan por estos y otros lares. Y con esto de la política están adquiriendo conciencia de lo que valen y desean.

Hasta ahora, en la escuela apenas si se había hecho política juvenil. Todo lo más, la escuela, el colegio, servía para encontrarse y hablar de asuntos, pero la verdadera actividad se hacía al margen de la escuela. Es de esperar, o de temer, ustedes verán lo que prefieren, que no se va a seguir este año el mismo camino. Habrá escuela, política y reivindicaciones, todo al mismo tiempo y en la misma marmita (no la que Peridis le pone a Martín Villa para amañar las elecciones, que esa es sagrada).

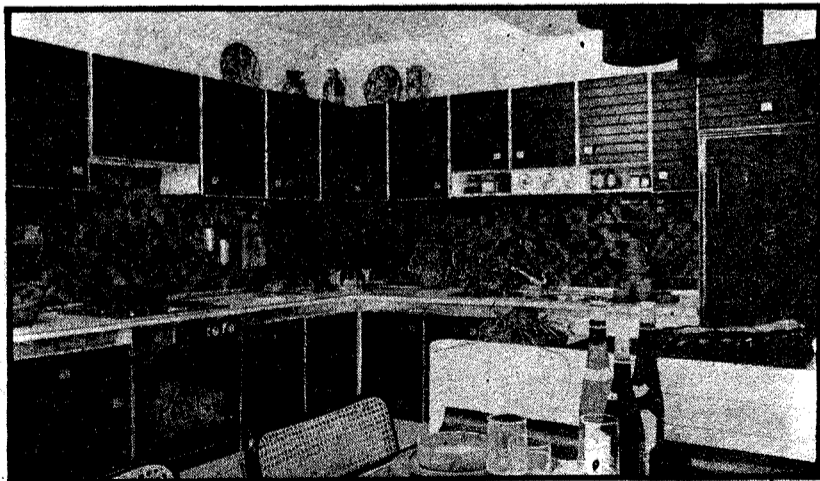
La escuela ha sido siempre el reflejo de la vida; así que, si en la calle hay partidos políticos, asociaciones varias de vecinos y otras formas múltiples de democracia, sería ilusorio que en la escuela no hubiera algo parecido. Los chicos, nuestros chicos tienen una capacidad enorme de reacción, y ya verán ustedes que no se van a conformar con la escuela autoritaria que hasta ahora ha sido.

A muchos "profes" la cosa les va a caer gorda; pero ya es hora de que entre también en las aulas el viento fresco de la democracia que a buen seguro, si no entra de la mano juvenil, difícilmente lo hará.

Dispongámonos mentalmente desde ya mismo (como dicen los madrileños) a ver más de una manifestación de colegiales y colegialas con el uniforme de las hijas de María, azul y blanco, blanco y azul, o como sea, pitillo en boca y pancarta en mano. Todo sea por la libertad y liberación de la enseñanza.

TONO

HAGA DE SU COCINA LA HABITACION FAVORITA DE LA CASA, CON ELECTRODOMESTICOS EMPOTRADOS Y PANELADOS



Someca

Avda. Príncipe, 28. - Teléfono 80 52 28  
Talavera de la Reina

## VENTA DE PISOS

- De 5 dormitorios sin calefacción central desde 1.277.000 ptas.
- De 3 y 4 dormitorios sin calefacción central.
- De 3, 4, 5 y 6 dormitorios con calefacción y agua caliente central y garaje.
- Locales comerciales.

**INCA** Muñoz Urra, 14, 4.º A  
Telf. 80 28 00

## COMPRO

sacos papel buen uso, 3.50 ptas./uno. Vendo alberjones siembra: Angel Bonilla. Avda. Pío XII, 40. Telf.: 80 19 40. Talavera.

## OCASION

Vendo furgón muebles en buen estado y barato, de camión Ebro. Teléfono: 80 26 41. De 9 a 11 noche.

## SE NECESITAN

2 empleadas de hogar para Madrid. Interesadas llamar telf. 80 29 79 ó 2 48 52 70 de Madrid.

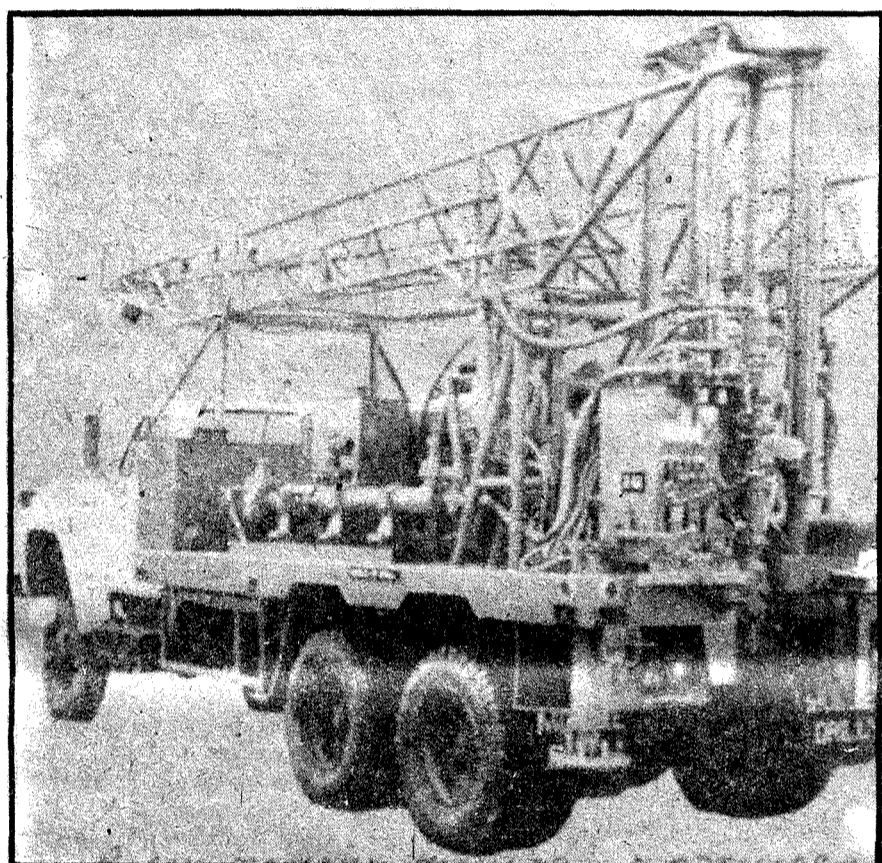
## PLAZAS DE GARAJE

Se venden en calle de la Trinidad (Sótanos antigua Fábrica de Harinas). Información: Teléfono 80 16 61.





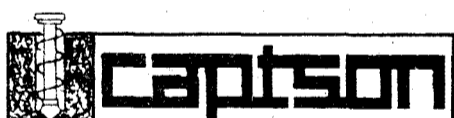
**CAPTACIONES DE AGUA ● PERFORACIONES TALAVERANA DE SONDEO**



**EL AGUA EN  
su Finca - Chalet o Parcela**

**La tierra de secano...  
transformada en regadío**

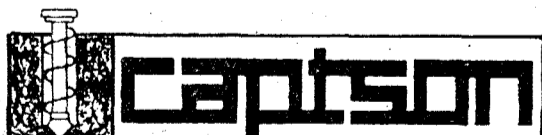
**EQUIPOS DE LA MAS AVANZADA TECNICA  
CAPACES DE PERFORAR CUALQUIER  
TIPO DE TERRENOS HASTA 400 metros.**



**Dispone de equipos de Geólogos y Maquinarias de perforación  
para detección y captación de aguas subterráneas.**



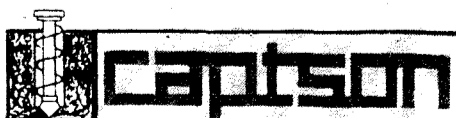
**EMPLEA: Técnicas geológicas, hidrogeológicas.  
Prospección geofísica eléctrica y sondeos eléctricos verticales**



**Aforo, desarrollo y planificación de Pozos.**



**NO HACE POZOS  
VENDE AGUA**



**Ronda del Cañillo, 32, 1.ª planta, Teléfono 80 61 50 (2 líneas)**



INFORMACIONES

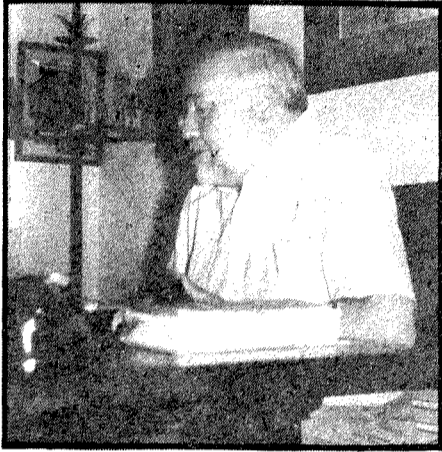
TOLEDO

INFORMACIONES

Coordina: SANCHEZ-ESCOBAR

## TOLEDO, UNA ALCALDIA POLEMICA

Hace algunos días, concretamente el 13 de septiembre, martes, Fernando Chueca Goitia, Presidente del P.D.P. integrado en la U.C.D., realiza a la Agencia Cifra unas declaraciones, en torno a su presentación a Alcalde de Toledo.



Fernando Chueca Goitia

"Mis declaraciones, nos dice en su palacio toledano, se inician a la Agencia Cifra en la que se me preguntó si pensaba ser candidato a la Alcaldía de Toledo yo contesté que desde hacía tiempo le he dado vueltas en mi cabeza a este asunto y he pensado presentarme".

Continúa Fernando Chueca que se le preguntó el por qué y él contesta que Toledo tiene un gran porvenir. Toledo está llamado a ser centro espiritual de España, con pujante vida universitaria, vida cultural e internacional y me parecía absurdo que Toledo no tuviera un gran complejo de Congreso Internacional, además un futuro desarrollo industrial, económico, artesanal...

Hablaba de que algunos consideran una desgracia estar cerca de Madrid y yo considero un privilegio que no hay que luchar contra Madrid sin pactar con Madrid. Este pacto se realizaría de poder a poder. Madrid tiene el número, la cantidad; Toledo, la calidad. Toledo es una realidad única e irrepetible y esto supone una enorme fuerza. Y con esa fuerza se puede pactar de poder a poder, Toledo no puede ser expropiado y Toledo debe recibir de Madrid.

Fernando Chueca nos sigue contando sus declaraciones a la Agencia Cifra, manifestando que se le preguntó si la UCD estaba de acuerdo. El contestó: "No le puedo decir, no he hablado con el Centro". El entrevistador encrespa más su pregunta y le dice: "¿Y si el Centro no estuviera de acuerdo?". "Yo ya vería y hasta me presentaría independiente".

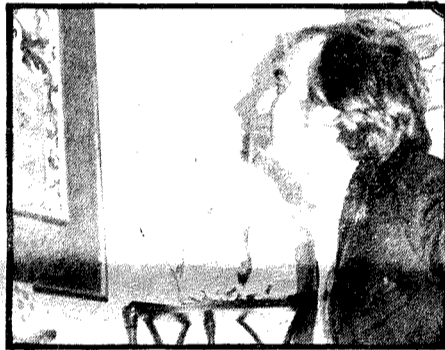
A continuación de estas declaraciones la secretaria de la UCD de Toledo envía el siguiente comunicado:

"En relación con unas declaraciones hechas en Madrid por el senador de UCD don Fernando Chueca Goitia, a un periódico de dicha capital, en las que expresa su intención de ser candidato a la Alcaldía de Toledo en las futuras elecciones municipales de esta capital, el Comité Provincial de la Unión de Centro Democrático en Toledo quiere hacer constar que dichas manifestaciones expresan la opinión personal del señor Chueca, y por tanto son ajenas a la decisión que sobre los candidatos de UCD a las municipales de Toledo, pueda tomar en su día dicho partido".

Nosotros indicamos de la existencia del comunicado a Fernando Chueca y preguntamos qué puede decirnos en torno a esto.

—Tengo conocimiento de que después de mis declaraciones se ha producido una nota que dice ser del Comité Provincial de la UCD, me extraña mucho que esta nota sea del Comité puesto que yo mismo como senador por la provincia de Toledo formo parte de él y no he sido convocado. Me consta también que otros miembros están ajenos a esta nota y tampoco han sido convocados. Sería conveniente aclarar y lo aclararemos en la próxima reunión el alcance de esta nota para reducirla a sus justos términos. A mí me parece legítimo que cualquier miembro haga las manifestaciones oportunas a título personal y por tanto con su firma pero no amparándose bajo una presunta decisión de un Comité que no se ha reunido.

—¿Puede originar esto un enfrentamiento dentro de la UCD o mejor dicho, existirán enfrentamientos personales?



Gonzalo Payo Subiza

—Mi propósito y mi más ferviente deseo es evitar de todas maneras todo lo que representa una disparidad de criterios en el seno de la UCD de Toledo. Ahora tendré que pensar muy seriamente cuál será mi actitud, si no existen razones poderosas que yo ahora no alcanzo a ver para que se vete mi candidatura, sobre todo en el seno de la UCD. Quiero ahora recordar que los partidos que inicialmente constituyeron el Centro fueron P.P., Federación Popular Demócrata y Liberal y P.D.P. De ese trípode partió luego todo el aparato que vino a terminar en la constitución de la UCD. Quiero recordar que era y soy presidente nacional del P.D.P. Creo por lo tanto que títulos políticos no me faltan para esta aspiración. En cuanto a otros títulos, amor a Toledo, conocimiento de sus problemas, intervención en muchas de las realidades toledanas y constantes desvelos por todo lo que afecta a esta ciudad. En cualquier caso y para terminar, para mí la última y verdadera palabra la tienen los toledanos a los cuales, fundamentalmente, me debo.

El domingo 18 de septiembre aparece una nota en el diario "El País" a la que Gonzalo Payo Subiza secretario general de UCD de la provincia replica:

En relación con la nota aparecida en El País del domingo 18 con el título de "Tensiones en la UCD de Toledo" en la que se me alude personalmente quiero aclarar algunos puntos que inducen a confusión.

Primero.— Que mi nombre es Gonzalo Payo (con y griega) y soy diputado de UCD, no senador como allí se dice.

Segundo.— Que coincido en que "todo

comenzó por unas declaraciones del señor Chueca a la prensa" que sorprendieron a la directiva del Partido en Toledo.

Tercero.— Que la nota posterior aclaratoria de la postura de la UCD en Toledo sólo hace constar que las declaraciones del señor Chueca son personales y no representan la opinión de la junta provincial, y que para la citada junta y para mí personalmente, dichas declaraciones son perfectamente respetables, pues todos somos libres de expresar nuestros particulares deseos.

Cuarto.— Que la citada nota se redactó con el acuerdo de los miembros del Comité Provincial UCD (señor Arias-Salgado, presidente; señor Payo, secretario general; señor Casas, secretario adjunto; señor Rojas, senador y señor Peláez, de la ejecutiva del Comité), y por tanto no fue obra sólo del secretario como se atribuye en la nota por un "grupo de personas" del P.D.P.

Quinto.— Que la frase de que "al hombre del señor Suárez en Toledo, le son conocidos sus deseos por el sillón y la vara" supongo que serán por vía parasicológica, porque yo no he hecho declaración alguna en este sentido; si bien es verdad que algunos toledanos han comentado su deseo que así fuera. Y no lo he dicho porque soy hombre de partido y creo que decisiones de este tipo es bueno meditarlas reposadamente y calibrar de antemano el grado de consenso popular en la ciudad que uno vive y pretende representar, y

Sexto.— Que por mi parte este pequeño asunto no implica ningún tipo de tensión de partido, pues tanto la junta provincial como el señor Chueca, como este humilde diputado tenemos sobrada capacidad de diálogo para hacer constructivo cualquier deseo, aunque fuese múltiple, de trabajar por la provincia que nos ha elegido.

# Ayudas para la realización de tesis doctorales

Infórmate en cualquiera de nuestras sucursales de Madrid, Toledo, Ciudad Real o Guadalajara.

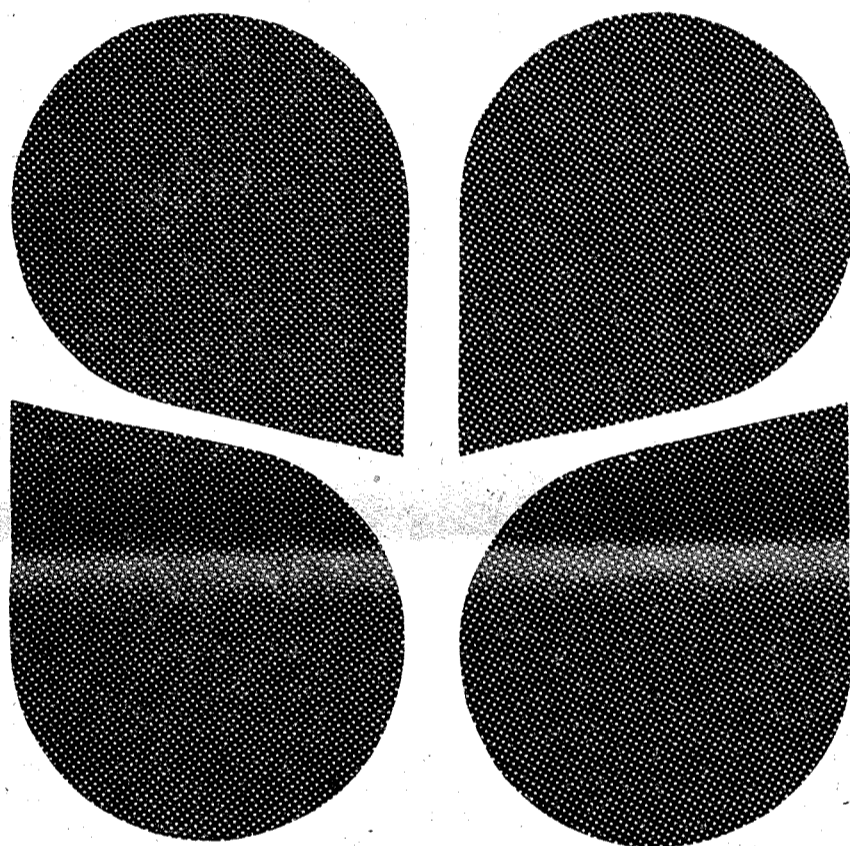
El plazo de solicitud para la presente convocatoria finaliza el 15 de Octubre.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID



**BUENOS PIENSOS Y  
MEJOR SERVICIO**



**indacesa**

tlf. 220200 - apartado, 121

**CIUDAD REAL**

delegación en Talavera de la Reina  
avda. pio xii, 40 tlf. 801940





## Extraordinario partido del "Sampru"

# VENCIO AL OCAÑA POR 2 A 0

-Un partido pleno de juego e interés.

Comenzaba la competición. La parroquia había acudido como siempre. El "Sampru", para empezar, tenía a uno de los más fuertes (de esa teoría del papel) sobre el terreno de juego. Blancos, imponentes, como de estreno, los del Ocaña salieron al campo con buenos deseos. Y el partido desde el principio prometió. El cuadro local comenzó a combinar como nunca; sus puntas a moverse apoyadas en la velocidad y juego hábil de sus jóvenes y excelentes extremos, Quique y Pepe I. La defensa a mostrar su fuerza y su seguridad y la línea de medio campo a generar orden y concierto allí donde ponían sus hombres las botas. Los visitantes se encogieron un poco. A los tres minutos y medio (para ser exactos), Pepe I, a lo argentino, cayéndose, colgaba la primera diana de la marca. Al gol había precedido una jugada veloz, tan bonita por su trazado, como por la habilidad de los hombres que la realizaron. Aquella efectividad agresiva que tan pronto se traducía sobre las mallas, sorprendió a los blancos, aunque éstos no se arredraron, seguros de sus posibilidades y continuaron jugando muy bien y también de prisa, lo que originaba en el desarrollo del encuentro una vistosidad entusiasmante para el espectador.

Partidos así hacen afición. El tiempo primero acabó con el 1-0, aunque había habido ocasiones para más tantos en el curso del mismo.

La segunda parte y como era presumible, originó nada más empezar una ofensiva general del Ocaña, que completó cuarenta y cinco minutos excelentes, lo que acrecienta el valor de la neta victoria de los azules, justos, justísimos ganadores.

El segundo tanto llegó casi al final. Se cubrían los cuarenta y cuatro minutos del segundo tiempo y un córner sacado por Quique, al segundo palo, lo tocó de cabeza Bonilla, hacia atrás, llegando la pelota exacta al pie de Pepe I, quien con tocarla tuvo suficiente para lograr el redondeo de una victoria clara.

Arbitró el partido el señor Sánchez Sanz, que trabajó con autoridad y buenas maneras.

Alineaciones: C.D. San Prudencio. José-Manuel; Domingo, Dioni; Teo, Boby. Pino; Pepe I, Brasero (Sobrinos), Bonilla, Pepe II y Quique.

Ocaña C. de F. - Campo; Hazas, Goro; Juan-Angel, Epi, Puskas; Juerta (Zamora), Jesusma, Gallego y Luis.

MARCADOR

## I Trofeo de Tenis

### "CIUDAD DE TALAVERA"

Con gran expectación dio comienzo el pasado domingo día 18 este gran interesante torneo de carácter nacional con 47 jugadores participantes repartidos del modo siguiente: 9 de Madrid, 6 de Valencia, 3 de Cuenca, 3 de Toledo, 2 de Murcia, 1 de Puente del Arzobispo, 1 de Puebla de Montalbán y los 22 restantes de Talavera.

Por vez primera en nuestra ciudad los aficionados a este bello y popular deporte podrán presenciar tenis de gran calidad por la presencia en nuestras pistas de jugadores de primera, segunda y tercera categoría nacional, algunos de los cuales representan al equipo nacional de España en COPA GALEA.

Durante los días 21, 22, 23, 24 y 25 del presente mes y coincidiendo con las Ferias y Fiestas se celebrarán en el Polideportivo Municipal los dieciséisavos de final, octavos de final, cuartos de final, semifinal y final, todos los mencionados partidos a partir de las 4 de la tarde, excepto la final que tendrá lugar a las 11 de la mañana el día 25.

Los resultados del día 18 fueron los siguientes: M.A. Gonzalo vence a Soria por incomparecencia. Martín Miranda vence a F. Suárez, 6-2, 6-0. R. Aguado (hijo) vence a T. Rodríguez, 6-0, 6-1. J.C. Rosado vence a S. Esteban, 6-1, 6-3. Barroso vence a C. Cifuentes, 6-3, 6-3. C. Borrajo vence a I. Sánchez, 6-2, 7-5. De la Rubia vence a E. Herrero, 6-1, 6-4. C. Sánchez vence a R. Cortés, 7-6, 6-3. F. Fata vence a T. Serrano, 6-1, 6-4. G. Rodríguez vence a Fernández por incomparecencia. R. Gonzalo vence a J.N. Herrero, 6-0, 6-0. A. Santos vence a R. Carrasco, 6-0, 6-0. J. Ramos vence a J. Camacho, 6-0, 6-0. A. García vence a J.M. Martínez, 6-0, 6-1.

T. SERRANO

## DEHESA DE BALSAMAÑA

El día 2 de octubre en Castillo de Bayuela a las diez horas, tendrá lugar la subasta, de la caza, labor y pastos de la Dehesa de Balsamaña.

## NECESITO SEÑORAS

o señoritas que dispongan de tiempo libre o todo el día, pueden ganar de 20 a 35.000 ptas. mes. Interesadas dirigirse al Hotel del Río, Jueves de 5 a 6 y viernes de 11 a 1 y de 5 a 6. Preguntar por Sr. Miravalles.

## ¡CAZADORES!

Se arrienda finca de monte, 350 Has. Zona Trujillo. Razón: Telf. 80 63 17. De 7 a 10 tarde.

## SE VENDE ESPASA

70 tomos, la mitad nuevos. Facilidades. Llamar al telf. 80 65 06.

## SE ALQUILA

a señoritas estudiantes 2 habitaciones con derecho a cocina. Dirigirse a Muñoz Urra, núm. 10, tercero derecha.

## VENDO 2.500 m2.

terreno. Carretera San Roman. Telf 80 20 05. De 9 a 3.

## VENDO O ALQUILO

piso a estrenar, 70 m2. C/ Santa Cristeta, 3, cuarto F. Llamar teléfono 15 de Alcaudete o en el propio piso.

## Excmo. Ayuntamiento de Talavera de la Reina

### EDICTO

Aprobado por la Comisión Municipal Permanente, en sesión ordinaria celebrada el día 13 de septiembre del presente año, LOS PADRONES correspondientes al presente ejercicio de las ordenanzas siguientes:

ORDENANZA NUM. 5.— LIMPIEZA FACHADAS.

ORDENANZA NUM. 23.— SUELO DE LA VIA PUBLICA.

ORDENANZA NUM. 29.— SALIDAS DE AGUAS A LA VIA PUBLICA.

ORDENANZA NUM. 17.— ESCUDO DE LA CIUDAD.

ORDENANZA NUM. 21.— ENTRADA DE VEHICULOS EN EDIFICIOS.

ORDENANZA NUM. 26.— DESCARGA DE MERCANCIA.

ORDENANZA NUM. 49.— INSPECCION CALDERAS, MOTORES, ETC.

ORDENANZA NUM. 50.— OCUPACION VUELO VIA PUBLICA.

ORDENANZA NUM. 51.— ESCAPARATES, VITRINAS Y PUBLICIDAD.

Quedan expuestos al público en la Administración de Rentas y Exacciones de este Excmo. Ayuntamiento, por plazo de QUINCE DIAS hábiles, contando a partir del siguiente al el que se publique este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia.

Lo que se hace público para general conocimiento y a fin de que por los interesados puedan ser formuladas las reclamaciones y observaciones que estimen conveniente a su derecho.

Talavera de la Reina, 14 de septiembre de 1.977.

El Alcalde, F. CEREJO

### EDICTO

Aprobado por la Comisión Municipal Permanente, en sesión ordinaria celebrada el día 13 de septiembre del presente año, LOS PADRONES DE CONTRIBUCIONES ESPECIALES POR ALUMBRADO DE LA CALLE SAN ANTONIO Y SAN FERNANDO DE LA COLONIA DEL PATROCINIO DE SAN JOSE, quedan expuestos al público en la Administración de Rentas y Exacciones de este Excmo. Ayuntamiento, durante el plazo de QUINCE DIAS hábiles a partir del siguiente al en que se publique en el Boletín Oficial de la Provincia.

Lo que se hace público para general conocimiento, y a fin de que por los interesados puedan ser formuladas las reclamaciones y observaciones que estimen conveniente a su derecho.

Talavera de la Reina, 13 de septiembre de 1.977

El Alcalde, F. CEREJO

### ANUNCIO

CONTRATACION DE AYUDANTE DE OBRAS PUBLICAS.— Este Excmo. Ayuntamiento, debidamente autorizado por la Dirección General de Administración Local y para desarrollar su cometido en diversos proyectos y trabajos actualmente en ejecución en este Municipio, ha tomado el acuerdo de contratar por un período de tres meses los servicios de UN AYUDANTE DE OBRAS PUBLICAS.

Lo que se hace público a fin de que dentro del plazo de ocho días contados a partir del de la publicación de este anuncio en el Semanario "La Voz de Talavera", aquellos a quienes pueda interesarles esta contratación lo soliciten por escrito mediante instancia dirigida al señor Alcalde-Presidente de esta Corporación.

Talavera de la Reina, 17 de septiembre de 1.977

El Alcalde, F. CEREJO

### ANUNCIO

La Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda de Toledo, remite a esta alcaldía para su exposición al público, la adjudicación provisional de viviendas, en el grupo de 240 promovidas por el Instituto Nacional de la Vivienda en el Polígono "La Solana", de esta ciudad.

Contra dichas adjudicaciones provisionales se podrán presentar reclamaciones en el plazo de DIEZ DIAS hábiles a partir de esta fecha en la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda, en Toledo.

Las listas están expuestas en los siguientes lugares:

Primero.— Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda, en Toledo.

Segundo.— Oficinas de Secretaría de este Excmo. Ayuntamiento.

Tercero.— En el portal de uno de los grupos de viviendas.

Lo que de orden del Delegado del Ministerio de la Vivienda, se hace público a los efectos oportunos.

Talavera de la Reina, 21 septiembre 1.977

El Alcalde, F. CEREJO



## ESTUDIO de ARTE



Dirección: Avenida de Gregorio Ruiz, n.º 10, 3.º

## EUGENIO DEOCAL

Taller de Fontanería y Técnico en instalaciones de gas butano y propano

(Industriales y domésticas con carnet que acredita la competencia, expedido por la Delegación de Industria y Butano, S.A.)

Estamos especializados en instalaciones y reparaciones de toda clase de aparatos de gas motores Electrobomba con depósitos de presión, Autoclave, o en Hidroesferas, para el abastecimiento de aguas a presión, tanto para pisos y obras de mucha altura como chalets, jardines, piscinas, depuración y riego por aspersores, etc.

PARA TODO LO RELACIONADO CON EL AGUA o CON EL GAS, AVISE AL

**TALLER DE DEOCAL**

TALLER: Matadero, 7  
TELEFONO: 80 22 21

DOMICILIO: Pl. Poeta Jiménez de Castro, 3, 8.º C.  
TALAVERA

POR LA CARTA CONSTITUCIONAL DE LA JUVENTUD

## FESTIVAL POPULAR

día 23, en Estoril Club a las 10,30 noche

Intervendrán:

CAYETANO MORALES

FANEGA

PACO URBANO  
y HUMO "ROCK"

## GRAN VERBENA

día 24, en Estoril Club a las 10,30 noche

con la intervención de:

Los Pokes Brandy  
y Niebla

● PRECIOS POPULARES ●

Organiza: Joven Guardia Roja y  
Juventudes Socialistas

# COCEDERO DE MARISCOS

Ofrece de nuevo sus servicios al público  
después de su reforma.

Abierto también sábados y festivos  
de 10 a 12 de la noche.

Cristo de la Guía, 14.  
Teléfono 80 26 65



Talavera de la Reina



Plasencia 1, Talavera 0.

# EL TALAVERA FUERZA PURA SIN IDEAS

## Alineaciones:

Talavera C.F.— Del Moral; Casquero, Carlos, Matías; Delio, Iglesias; Cambero, Sánchez, Ferrer, Angelín y Gelo.

En el minuto 32 de la segunda parte, Tito sustituyó a Iglesias.

Plasencia.— García; Carlos, Conejero, Bertúa; Gaudencio, Cipri; Tinín, Lolo, Plaza, Aparicio y Colás.

Durante la segunda parte, y en los minutos 17 y 32, José-Andrés y Miguel reemplazaron a Cipri y Lolo, respectivamente.

## Árbitro:

La misión arbitral corrió a cargo del colegiado extremeño señor Gómez Asensio, cuya labor hasta avanzada la segunda parte, se puede considerar de imparcial; durante los últimos minutos, quizá influido por el ambiente, castigó todas las aproximaciones talaveranas al área local con faltas inexistentes. En su descargo podremos decir que la presión ambiental era ciertamente considerable.

Repartió tarjetas entre ambos conjuntos de la forma siguiente: Matías y Ferrer por los visitantes, y Tinín, Carlos y Conejero por los de Plasencia, aunque en honor a la verdad, pudo y debió enseñar algunas más a ambos bandos.

## Goles:

1-0. Centro muy largo sobre Tinín, que es cazado casi en extremis sobre la línea de córner, desde donde larga un pase alto, sobre el punto de penaltý. Indecisión de los defensores talaveranos, y ante la salida de Del Moral, Aparicio manda el balón a la red, de cabeza.

## Incidencias:

El partido se disputó en el Campo de la Ciudad Deportiva Municipal, y ello nos permitió contemplar una excelente piscina, un pabellón polideportivo cubierto, y un campo de fútbol con pista de atletismo, que son un ejemplo de lo que nosotros quisiéramos para nuestra ciudad. El terreno de juego estaba desprovisto de hierba, pues parece que encuentran dificultad para su conservación. Por efecto de la lluvia caída, el campo presentaba algún charco, y antes de comenzar el encuentro se procedió a secarlos, por el primitivo procedimiento de cubrirlos de tierra.



Única ocasión de gol en todo el partido para los talaveranos. (Foto Rodríguez).

Que el partido del domingo es de los que contribuyen a irse olvidando del fútbol es una verdad que pudieron comprobar todos cuantos talaveranos acudieron a la bella localidad extremeña para seguirlo "in situ".

Durante la primera parte, es decir, durante el tiempo en que los jugadores placentinos aguantaron sobre el terreno de juego, el Talavera fue tapando defectos para la galería, mediante el entusiasmo, coraje y valor que es necesario esgrimir en los encuentros que deben disputarse fuera de casa, y ante públicos tan apasionados como el extremeño. Repetimos, que hasta entonces, los talaveranos se movieron con evidente disciplina en los marcajes y, en general podemos decir que todos sin excepción, pusieron de su parte, todo su leal entender y saber.

A fuerza de acordarnos de excepciones, diremos que Iglesias nos pareció ligeramente despistadillo en cuanto al marcaje de su par, Lolo, que en definitiva era quien movía con bastante buen sentido el poco juego que es capaz de crear el once de Plasencia. Y es natural que así sea, puesto que a estas alturas el joven jugador talaverano no debe de saber qué puesto es el suyo. La temporada pasada alternó la casi totalidad de los partidos, más buenos que malos, en su puesto de libre. Después ha pasado por marcador central, y terminó el domingo alineado en el centro del campo, puesto que evidentemente no resulta el más idóneo para sus cualidades futbolísticas.

En resumidas cuentas, a medida que se fue acabando esta primera parte, ya se perfilaba, todo o casi todo lo que habría de suceder en la continuación. Los extremeños estaban acabando con su fuerza, y algunos de sus jugadores recurrían al juego subterráneo y de plantillazo, que ponía en peligro la integridad física de nuestros jugadores. El resto eran balones mandados hacia adelante, como Dios les daba a entender y poco más.

Y llegó la anhelada segunda parte con un juego inicial por parte talaverana mucho más entonado y con más sentido, pero muy pronto pudimos todos comprobar que con los balones dominados nadie o casi nadie era capaz de pisar el área, porque las entradas eran de juzgado de guardia. Como por otra parte, ya lo hemos apuntado numerosas veces, no hay lanzadores que sepan abrir a las defensas con pases al hueco, aprovechar la escasa rapidez de los defensas locales, etc., etc., pues todo se limitó a una lucha aérea, tenaz por parte de Ferrer contra la defensa blanca y pare usted de contar. Tenemos la convicción que a este Talavera, le costará sangre conseguir goles.

Por las tribunas se comenzó a oír el nombre de Moreno, pero el jugador talaverano no había sido desplazado a Plasencia, al decir de parte de los aficionados, por haber tomado el club alguna medida disciplinaria contra él. Ignoramos a la hora de redactar esta crónica los motivos del castigo, pero si razonamos su ausencia, deberemos empezar por asegurar que el primer castigado ha sido el club. Repetimos que carecemos de antecedentes, pero creemos que existen muchas formas de castigar actos de indisciplina, antes que privar al equipo de uno de los pocos elementos con capacidad para resolver partidos como el del domingo. Y como por otra parte, con respecto al pasado año, se ha prescindido igualmente de jugadores como Merino, Lelio, Espinosa y otros, capaces de crear esos huecos a que antes aludíamos, díganme ustedes de qué manera seremos capaces de ir ganando partidos con chicos que dan todo lo que ellos tienen dentro, que es mucho, pero reconocamos que esa superior cualidad de los hombres como Moreno y los mencionados no se consigue a base de coraje, correr y amor propio.

El domingo se ha vuelto a demostrar patentemente que en los encuentros difíciles hay que recurrir a los hombres que sepan bajar el balón al suelo, y mandarlos para que los puntas los reciban en condiciones de ser jugados.

Lo demás es mandar a Ferrer que se parte el alma y no conseguir otra cosa que nos le devuelvan cojo, tullido o de cualquier manera, como pudo ocurrir el domingo, en donde disputó todos los balones, que incomprensiblemente iban a morir a su cabeza, ante el acoso de dos centrales, que lo sacaban todo, de la manera que fuera.

Creemos interpretar el sentir de la afición—allí desplazada y con la que a lo largo del partido estuvimos dialogando que si Moreno ha cometido un acto de indisciplina, que se le castigue económicamente o de la forma que ustedes quieran, pero dejémosle jugar, porque de lo contrario, a los que castigamos por partida doble son, en primer lugar al club, el gran perjudicado, y en segundo a sus compañeros, que se les priva de poder ganar primas tan fáciles como la del encuentro que comentamos. "Y en definitiva a la afición".

Digamos por último, que el Plasencia nos pareció, con todos nuestros respetos, un equipo muy mediocre, compuesto por jugadores muchos ya de vuelta, muy duro y fatal de preparación física. Nos gustaron su número 8, durante la primera parte, y en todo el partido, Bertúa y Colás. Por los talaveranos, ya hemos dicho y

dejado suficientemente claro que ganas, fuerza, coraje y entrega, les sobra. Queremos hacer mención especial para Matías, que fue el jugador más completo y prácticamente el mejor atacante, duro, muy duro, diríamos, no se amilanó para nada.

CARLOS-ALBERTO

## CAMPEONATO DE LIGA DE TERCERA DIVISION GRUPO CUARTO

### Resultados

Guadalajara, 1; Almazán, 1 (sábado).  
TOSCAL, 2; Valdepeñas, 1 (sábado).  
Leganés, 0; Arandina, 0.  
Moscardó, 2; Manchego, 2.  
CARABANCHEL, 3; Alcalá, 2.  
TOLEDO, 1; Salmantino, 0.  
PLASENCIA, 1; Talavera, 0.  
ARGANDA, 2; Las Palmas Atlético, 0.  
ZAMORA, 3; Ciempozuelos, 0.  
ALBACETE, 3; Alcorcón, 1.

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn.	+
1. ZAMORA	3	2	1	0	7	3	5	+1
2. Carabanchel	3	2	1	0	5	3	5	+1
3. Toscal	3	2	1	0	6	4	5	+1
4. Albacete	3	2	0	1	9	3	4	
5. Arganda	3	2	0	1	7	3	4	
6. Alcalá	3	2	0	1	6	3	4	+2
+ Leganés	3	1	2	0	2	1	4	
+ Plasencia	3	2	0	1	4	2	4	
9. Arandina	3	1	1	1	3	2	3	+1
10. Talavera	3	1	1	1	4	4	3	+1
+ Moscardó	3	1	1	1	6	6	3	-1
+ Manchego	3	0	3	0	4	4	3	+1
13. Toledo	3	1	1	1	3	5	3	-1
14. L. Palmas At.	3	1	0	2	3	3	2	
15. Alcorcón	3	1	0	2	4	7	2	
16. Almazán	3	0	2	1	2	5	2	
17. Ciempozuelos	3	1	0	2	2	7	2	
18. Guadalajara	3	0	1	2	2	4	1	-3
19. Salmantino	3	0	1	2	2	5	1	-1
20. Valdepeñas	3	0	0	3	2	9	0	-2

Esta información es una gentileza de:  
**TALLERES MORALES**  
(Construcciones Metálicas)

## Automovilismo

### III Subida al Cerro Negro

El próximo día 25, domingo, Escudería Talavera programa la III subida al Cerro Negro de categorías Nacional y Nacional Libre. La salida de entrenamientos obligatoria será a las 10 de la mañana y a las 12 la oficial. A las 2 de la tarde, en la Nueva Montearaguena, entrega de premios. Tenemos noticias de que tomarán la salida bastantes coches, entre los que se encuentra algún novel.

## INFORMACION LABORAL A LOS TRABAJADORES DEL COMERCIO

La Delegación Provincial del Trabajo ha dado respuesta afirmativa a la petición de información de los trabajadores del comercio de esta provincia sobre si tenía efecto retroactivo a la paga del 18 de julio el último laudo decretado por la misma delegación. Es una información de:

CC. OO.— Unión local

## CARITAS INTERPARROQUIAL

La colecta del sábado 24 y domingo 25, que se realice en las iglesias de la ciudad, será para los fines de CARITAS.

**H. de ALFONSO GOMEZ, S. A.**  
CONSTRUCCIONES  
VENTA DE PISOS Y NAVES  
Luis Jiménez, 2. Telf. 80 04 48  
TALAVERA

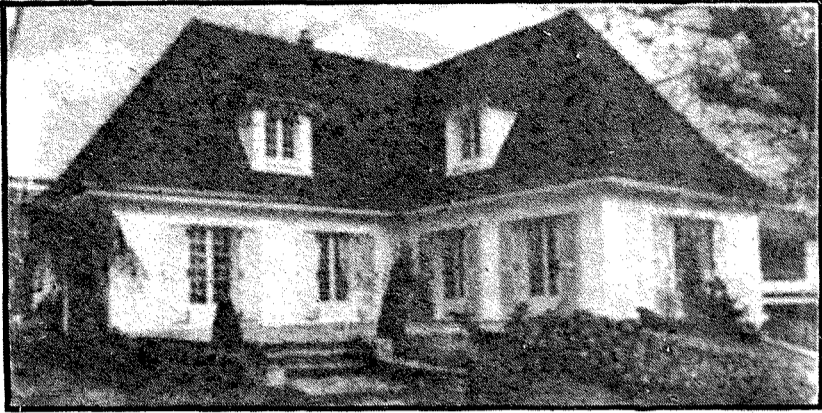
## OPTICA POLY

RELOJERIA--JOYERIA  
Tenemos personal especializado para hacerle su gafa graduada con toda rapidez.  
Confíenos su receta.  
San Francisco, 7. TALAVERA

Para mayores y chiquillos  
**Agua de Zarquillos**  
(Declarada de Utilidad Pública)  
Servicio a domicilio.—Telf. 80 02 92

SE VENDE PARCELA  
de cinco mil m2. aproximadamente. Teléfono 80 36 84.





## SE VENDE CHALET

en la Finca Torrehierro, a 8 kms. de Talavera, con agua y luz, de 160 m<sup>2</sup>. y parcela de 2.520 m<sup>2</sup>. o 1.250 m<sup>2</sup>.

### CONSTRUCCIONES . GONZALEZ

c/ Vicente Leyva, 2, 4.º E, (Avda. de Portugal) Talavera de la Reina

## MIGUEL SANCHEZ



Aire acondicionado  
Calefacción  
Gas propano

Quemadores  
Energía solar  
Fontanería en general

Santa Teresa, 45.— Teléfonos 80 28 59 - 80 33 14  
TALAVERA DE LA REINA

### LA ESCUELA DE A.T.S. "VIRGEN DEL PRADO" DE LA SEGURIDAD SOCIAL DE TALA- VERA DE LA REINA.— TOLEDO

Comunica a los interesados en comenzar estudios en la misma, para el próximo curso 77-78, que: El plazo de matrícula y entrega de instancias estará abierto del 19 de septiembre al 3 de octubre (ambos inclusive), horario: de 11 a 13 excepto sábados y domingos.

El día 3 de octubre a las 13 horas quedará cerrado el plazo definitivamente.

Así mismo tendrán que presentar la documentación y solicitud personalmente.

LA SECRETARIA  
DE ESTUDIOS

### PARA CUIDAR NIÑOS

Ofrécese señora de 27 años. También limpiaría y plancharía la ropa. Interesados llamar Tlf. 80 69 41, de 10 a 1 de la mañana. Preguntar por Rosi.

### SE ALQUILA PISO

en Muñoz Urra, núm. 10, primero derecha. Para vivienda, oficina o despacho. Información en el mismo edificio, tercero derecha.

### SE VENDE FURGONETA

Mercedes. Alemana, siete plazas y mil setecientos kilos de carga. Matrícula reciente. C/ Fidel Martín Inés. Talleres Fernández.

### ALQUILO

casa amueblada. Razón: C/. San Juan Bosco, 3.

## ¡¡¡CONSTRUCTOR, GANADERO!!!

Somos especialistas en cubiertas cerámicas, tableros machihembrados 100 x 33 x 5, tejas árabes de 50 cms.  
Mejores soluciones a menor precio.

¡¡¡CONSULTENOS!!!

## CERAMICA INDUSTRIAL

BARBASTRO (Huesca).— Telf. 311800  
MONZON (Huesca).— Telf. 400450  
REUS (Tarragona).— Telf. 313156  
PIEROLA (Barna).— Telf. 140 y 141.

## LAS HIERBAS SALVAJES

PARIS

La Naturaleza posee los secretos de la salud y la belleza, Maurice Mességué, el famoso "Mago de las Hierbas", los conoce y los ofrece a quienes deseen beneficiarse de ellos.

Tratamientos completos a base de las buenas hierbas, frescas, selectas y sin haber sido tratadas con insecticidas, pesticidas ni abonos químicos.

Adelgazar, celulitis, arrugas, acné, aerofagia, aftas, alergias, asma, bocio, bronquitis, cansancio, ciática, colesterol, corazón, depresión nerviosa, depurativo, eccemas, enuresis, tensión, reuma, hígado, gota, menstruación, dolores de cabeza, oídos, ojos, angina de pecho, varices, úlcera de estómago, cálculos nefríticos, cálculos biliares, reuma cervical, etc...

Todo para su salud y belleza lo encontrará en LAS HIERBAS SALVAJES de acuerdo con las indicaciones de Maurice Mességué.

### LAS HIERBAS SALVAJES DE MAURICE MESSÉGUÉ

Gaspar Duque, 5.

Talavera de la Reina

## PERSONAL CON EXPERIENCIA COMERCIAL PARA SUCURSAL BANCARIA EN TALAVERA

Retribución neta anual entre 480.000 y 550.000 Ptas.

BANCO DE AMBITO NACIONAL en expansión precisa, para sus oficinas de Tlva, personal con probada experiencia en el campo comercial, libre de obligaciones militares, formación a nivel de Bachiller Superior y que pueda ofrecer dedicación exclusiva.

Se otorgará categoría profesional de Jefe de 5ª previo período de formación y adaptación de tres meses, a partir de los cuales su misión será la captación de clientes y venta de servicios mediante gestiones personales. Quienes destaquen en el logro de estos objetivos tienen claras posibilidades de promoción a puestos directivos.

Escribir indicando datos personales, historial académico y profesional así como dirección postal y telefónica, adjuntando fotografía tamaño carnet, al apartado de Correos núm. 191 Talavera

Las solicitudes en las que no figuren todos los requisitos anteriormente señalados serán desestimadas.

Recepción de solicitudes hasta el 25 de Septiembre

SEAF/PPO; ref. N<sup>o</sup> 12.148



# Decoraciones NICANOR FLORES, S. A.

Trinidad, 19.-Telfs. 80 58 00 y 80 58 04  
TALAVERA DE LA REINA



## ALTA DECORACION de

Cortinajes - Tapicerías - Pasamanería  
Visillos - Tapices - Alfombras - Moquetas

Un alarde de Gran Selección de artículos para el HOGAR y DECORACION

# Decoraciones NICANOR FLORES, S. A.

cuenta con personal especializado, para grandes instalaciones en toda España de  
Hoteles, Residencias, Restaurantes, Paradores y Casas particulares

Pueden pedir Presupuesto sin compromiso, pero con Selección de **CALIDADES** con facilidades de pago  
sin recargo de nada, pagará cómodamente

## Decoraciones NICANOR FLORES, S. A.

**DECORACIONES  
NICANOR FLORES, S. A.**

Esperamos su visita, - Vd. puede ver todo sin pre-  
guntar nada a nadie. - Será un placer atenderle.

**Venta al mayor y detall**

TRINIDAD, 19  
TALAVERA DE LA REINA (Toledo)

¡Atención, Señora!

# LA FABRICA DE MUEBLES REYES MORO

con motivo de su X Aniversario, le ofrece su nuevo establecimiento en

calle Marqués de Mirasol, 21

y **DESCUENTOS ESPECIALES EN TODOS SUS MUEBLES**

Distribuidor seleccionado de **FORLADY**

Condiciones especiales para sus muebles de cocina

**VISITE NUESTRAS NUEVAS INSTALACIONES**

Fábrica: Ctra. Calera, km. 1. - Telf. 80 33 20.

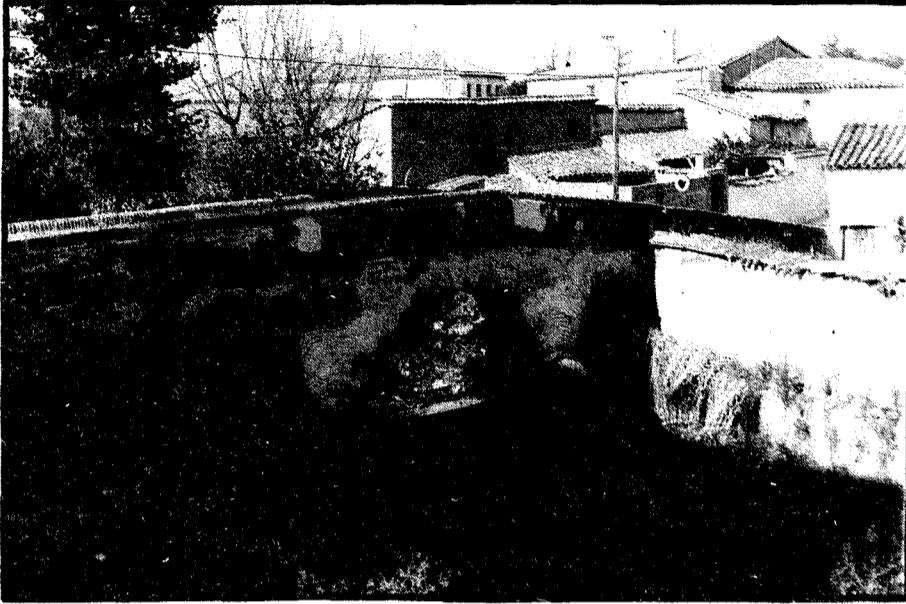
Exposición: Marqués de Mirasol, 21.-Telf. 80 07 90

**TALAVERA DE LA REINA**



# RUEDA DE ALCALDES

## ALCAÑIZO, busca una solución para el arroyo que le da nombre



Puente romano sobre el arroyo Alcañizo.

Una vieja tradición, mitad leyenda, mitad historia dice que Alcañizo fue fundado hacia 1523 tomando el nombre de un arroyo cubierto de cañas, en cuyas riberas se levantaron las primeras casas. En el arroyo existe un puente de estilo romano que data del año 1763. En este arroyo, continúa diciendo la tradición, existía gran cantidad de cañas; sus primeros moradores, los navalqueños, al ir a cortarlas, solían decir que iban a "Cañizos", de donde procede el nombre reformado que hoy lleva el pueblo.

Las mentes más ilustres de Alcañizo afirman que esta tradición no pasa de ser un cuento bastante ingenioso. En realidad el pueblo debe de tener orígenes árabes. Ahí está, dicen, el nombre del pueblo con su "al" típicamente árabe para demostrarlo. Sea el origen árabe o tenga mayor valor la tradición que mencionamos en las primeras líneas no es cosa que vayamos a resolver nosotros. Sabemos que alguien se va a ocupar, si el tiempo se lo permite, parte de sus esfuerzos a investigar la historia de este pueblecito que se sitúa a la izquierda de la carretera que conduce a Oropesa, a tres kilómetros de profundidad en la llanura.

En agosto de 1960, el historiador toledano Luis Moreno Nieto hacía el siguiente bosquejo del pueblo: "Se compone de dos núcleos: población y estación de ferrocarril. La población está cruzada por el río Alcañizo, que la divide en dos partes casi iguales, siendo la margen derecha más baja que la izquierda, y estando unidas por un puente de piedra situado hacia el centro del pueblo. Entre sus casas no hay separación, siendo 255 las que lo constituyen. La casa típica está edificada de adobes; está enjalbegada, tanto en el exterior como en el interior; constan de unas cinco piezas, como corral, cuadra, zahurda y cobertizo en el corral llamado "enramada", donde se guardan los aperos de labranza. Sobre la casa hay un doblado o cámara, denominado "troje". El tejado, a dos vertientes, es de teja árabe y de mediana inclinación; el piso suele ser de baldosas y sus puertas y ventanas pequeñas. Dos son los tipos de casa, uno tiene un patio a la entrada, de éste se pasa generalmente a la cocina, de buenas dimensiones con fuego bajo, en el que se quema leña de encina, y a continuación de ésta están las demás dependencias. El

otro tipo se diferencia en que a la entrada hay un portal y en él la entrada a las demás habitaciones, y que la cocina, igual a la anterior, tiene también un fogón alto para carbón vegetal". La descripción sigue siendo válida plenamente. De 1960 acá en Alcañizo se ha edificado poco, porque el pueblo vivió un intervalo de vacas flacas debido a la falta de jornales que tradicionalmente se obtenían en las fincas grandes del pueblo, ahora explotadas directamente por los mismos dueños. Hoy se ha salido del letargo y tres o cuatro viviendas hechas con materiales modernos dicen a las claras que también aquí ha llegado el progreso y el bienestar.

Una de las nuevas viviendas es la del alcalde, edificada a las afueras del pueblo. Es un chalet de dos pisos hecho con arreglo a la mentalidad de los hombres más emprendedores de este pueblo. Tiene delante jardín y se levanta en un pequeño otero donde el aire —a pesar de que el sol calienta fuerte esta tarde de nuestra conversación— corre y refresca el ambiente.

Don Isidoro Chiquero Martín es, lo dice él mismo, un poco Quijote. Sueña, sueña que el mundo se puede cambiar. No el mundo en general sino el mundo chiquitín de este pueblo también pequeño del que es alcalde. Y precisamente porque sueña ha sido capaz de cambiar muchas cosas en su vida y de alcanzar metas que otros, más pegados a la cotidiana realidad, no han logrado para sí. Eso sí, trabajando y pasándose las noches en vela: pensando, viendo, soñando. "Y leyendo", que a mí me gusta mucho leer, dice.

—¿Y siempre ha tenido tentaciones de Quijote, nunca le ha impresionado el realismo de Sancho?

La pregunta que queda en el aire se va respondiendo a sí misma a medida que paseamos y conversamos con el alcalde de Alcañizo. El ha soñado muchas veces que el pueblo se podía cambiar en varios puntos muy importantes, como por ejemplo en el arroyo; pero se ha encontrado sin dinero y sin las ayudas que podía esperar; a veces se ha encontrado también con la incompreensión de los muchos sanchos que en el mundo son y han sido y poco a poco, como dice Unamuno que le pasó al Quijote, se ha ido sanchizando. O sea, haciéndose más realista. Pero también ha tenido la capacidad, como el Quijote,

de quijotizar un poco a todo el que ha caído a su alrededor.

—En la vida el que no sueña se queda donde está. Yo, hoy por hoy, sueño con mejorar a mi pueblo. Y mientras ocupo el puesto que ocupo, me esforzaré todo lo que pueda.

Es uno de los pocos alcaldes —quizá el único— que conserva intacta la ilusión aun después de las elecciones del pasado 15 de junio. Tampoco descarta rotundamente que no va a seguir siendo alcalde, si le eligen. Porque si se lo piden, es probable que se presente en las próximas municipales.

¿Por qué tiene tanta ilusión don Isidro Chiquero, el alcalde de Alcañizo? Quizá, sencillamente, porque sabe ver y mirar un palmo más allá del horizonte cotidiano. Le ayudan en esta labor de detección sus hijos que están todos, y son tres, estudiando carreras superiores:

—¿Cuántos años lleva usted de alcalde?

—Dos años.

—¿Como se definiría a sí mismo?

—Como trabajador. En este pueblo creo no ser una excepción. Si yo tuviera que elegir una nota distintiva para calificar a la población de Alcañizo no dudaría ni un momento: ésta es, sobre todo, una población de trabajadores.

—¿Cuántos habitantes tiene actualmente el pueblo?

—Exactamente quinientos sesenta.

—¿Tienen mucho terreno para vivir, para emplearlo en la agricultura?

—Las 1.500 hectáreas del pueblo están repartidas muy por igual entre los 200



Don Isidoro Chiquero Martín, alcalde de Alcañizo.

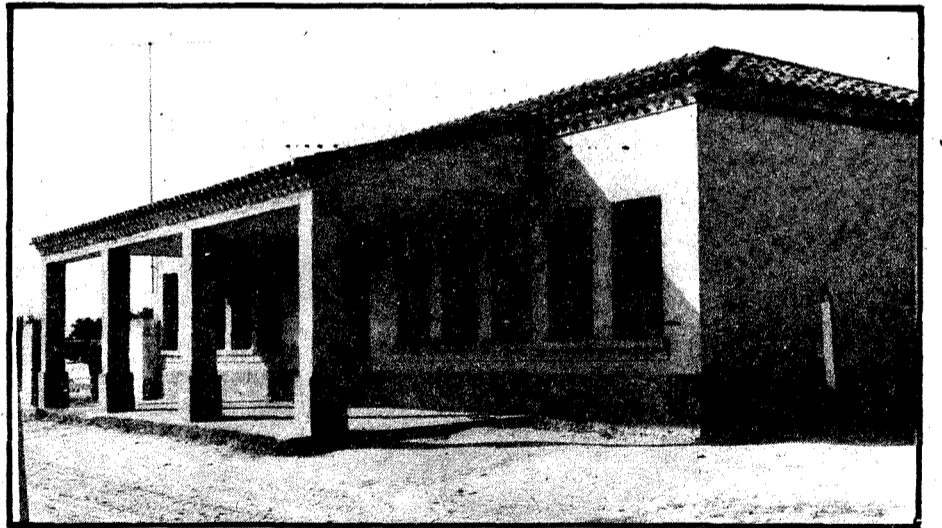
vecinos. Aquí no hay ni pobres ni ricos. Más bien diría que somos pobres: Antes íbamos a trabajar a las grandes fincas que hay en el término, pero desde que los propietarios se han dedicado a explotarlos por sí mismos se ha cortado una de las fuentes de ingresos más importante para Alcañizo.

—¿Qué presupuesto tiene el Ayuntamiento y cómo lo emplea?

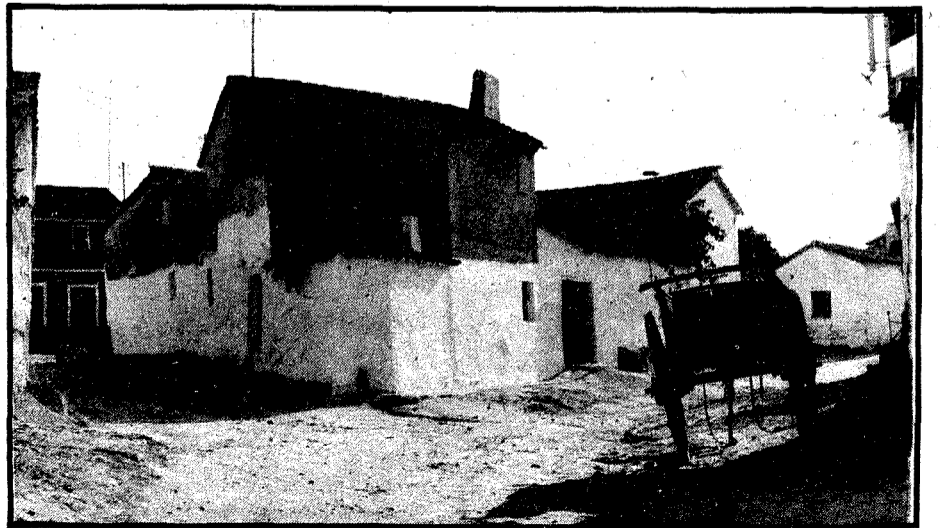
—Con un presupuesto de un millón largo de pesetas, poco se puede hacer. Tenemos la fortuna de tener el secretario a medias con Navalcán, lo que hace que nos resulte el servicio más barato; así y todo, no tenemos dinero para hacer grandes cosas como ustedes podrán comprender.

—¿Fuentes de riqueza del pueblo?

—Vivimos de la agricultura de secano, cereal especialmente: trigo, cebada y avena, y de la ganadería. El pueblo es esencialmente ganadero. Hay más de 500 vacas de leche que cuando el año viene malo como el actual hay que mantener



Pabellón de las escuelas municipales.



La carreta, símbolo de la agricultura de otros tiempos.



casi exclusivamente de piensos, lo cual resulta realmente caro.

—Mantener el ganado y soñar con embellecer el pueblo son dos fines bastante divergentes y contrapuestos que el alcalde de Alcañizo creo que debe hacer converger. No es fácil mantener el pueblo limpio y las calles decentes cuando transitan por ellas diariamente las vacas y demás animales que salen a los pastos.

—No es fácil, pero algo se puede conseguir. Cuando hayamos metido el agua en las casas y cada vecino pueda instalar en su propia vivienda un cuarto de baño habremos dado un gran paso; en este momento se podrá exigir a todos los habitantes que cuiden la limpieza de las calles, si es preciso con mullas.

—¿Y ya tienen resuelto el problema de la traída de aguas?

—Lo resolveremos a la par con los otros pueblos que forman parte de la Campana de Oropesa que, como ustedes ya saben tienen este asunto bastante adelantado. Nosotros hemos trabajado para que se nos incluyera en este mismo programa de traída de aguas y lo hemos conseguido a pesar de la oposición de algunos vecinos de esta localidad...

—¿Por qué se oponen?

—Estimo que la causa principal es la ignorancia. No hay mala fe. Se trata de que siempre han vivido así y no ven la necesidad de cambiar. Pero cuando hayan experimentado lo que significa el agua en casa, pasará lo mismo que con la luz. Quite usted la luz y todo el pueblo quedará paralizado. Pues con el agua sucederá lo mismo.

—¿Les va a costar mucho poner este servicio?

—El presupuesto total es de 7.700.000 pesetas, de las cuales la Diputación paga el 60 por ciento a fondo perdido; el otro 40 por ciento corre por cuenta de los vecinos, porque el Ayuntamiento no tiene para pagarlo, pongamos por caso, propiedades o montes de los cuales se pueda sacar algún dinero.

—¿Cómo resuelven mientras tanto el problema del agua?

—Casi todos los vecinos tienen en casa un pozo; además existe otro común del que sacamos el agua con motor y que cloramos para que no haya peligro de contaminación. No obstante hemos tenido varios casos de hepatitis que no logro saber a qué pueden ser debidos.

—Pongamos que el problema del agua ya está resuelto, ¿cuál sería la obra que le sigue en importancia y envergadura?

—Tenemos el pueblo dividido por un arroyo al cual se vierten todos los desechos de las casas y cuyo cauce está obstruido por la suciedad; esto, naturalmente, produce malos olores que se agravan puesto que las gallinas remueven la tierra. Mi ilusión sería canalizar el arroyo y plantar a los lados chopos o álamos que



Las casas de adobe, enjalbegadas, son el tipo más común.



Una vista de la iglesia parroquial con el puente romano en primer plano.



Bordados de "Lagartera" en Alcañizo. (Fotos Rodríguez)

a la par sirvieran para proteger el cauce y embellecer el pueblo.

—¿No han conseguido alguna ayuda para esta obra?

—Nos dan cuatro millones largos, oferta única sin posibilidad, al parecer, de obtener otras complementarias. A falta de dinero no veo otra solución que recurrir a la buena voluntad del pueblo para resolver este problema que considero importantísimo, tan importante o más que la traída de agua y el saneamiento.

—¿Qué obras ha realizado usted en los dos años que lleva en la alcaldía?

—Poca cosa. Se han arreglado algunas calles y se han hecho obras de poca cuantía. Tampoco se puede adelantar más, dado que carecemos de dinero. Y si a esto añaden que tenemos todo congelado hasta que llegue el agua y se ponga el saneamiento, tendrán una idea de la situación real. Ahora bien, tenemos ideas claras, muy claras de lo que se debe hacer o mejorar. Esperamos también realizarlas en el momento justo. A mí me preocupa especialmente la limpieza y decoro del pueblo. Una vez que tengamos el agua, además de ponernos con la canalización del arroyo, tendremos que hacer forzosamente un vertedero para la basura, donde se lleve, de grado o por fuerza, lo que ahora se deja en el casco mismo de la población.

—Nos ha hablado de algunos casos de hepatitis, debidos quizás al poco control del agua, ¿es que no tienen asistencia sanitaria?

—En primer lugar preciso que quienes beben el agua sin clorar lo hacen porque quieren. El Ayuntamiento advierte que aguas están cloradas y cuáles no. Ahora bien, si los vecinos, o algunos vecinos no hacen caso y beben aguas que no están en condiciones para el consumo, eso es asunto de la responsabilidad particular. Nosotros cumplimos con nuestro deber. En segundo lugar, puedo decirle que aquí tenemos médico titular conjuntamente con Torralba de Oropesa.

—Otro tema antes de terminar. ¿Cuántas escuelas, maestros y niños de edad escolar tienen en Alcañizo?

—Hay tres escuelas, tres maestros y, aproximadamente, noventa niños. Este año llevarán a Oropesa al curso superior, o sea, si mal no recuerdo, octavo de E.G.B.

Don Isidoro Chiquero Martín, tiene intención de hablar de estos asuntos con los otros seis concejales que componen la corporación y hacer un programa preciso de cuáles son los planes a realizar en Alcañizo tan pronto como se pueda. El trabajo no le asusta. La ilusión no le falta.

CASAMAR

ARRIENDO NAVE

o local de unos 80 m2. en la calle Herreras, 2. Telf. 80 09 17.

**INSTALAMOS MOQUETAS**  
**TAPIZAMOS PAREDES**

**TABOADA**

SOL, 1. Teléfonos 80 23 73 - 80 05 36

**Escuela de Idiomas TALAVERA**

- PROFESORES TITULADOS
- GRUPOS REDUCIDOS
- METODOS AUDIOVISUALES

Inscripciones a partir del 26 de Septiembre de 6 a 8 tarde. ● c/ Muñoz Urra, 22, 1.º dcha. TALAVERA

**HERMAR**

CALEFACCION - AIRE ACONDICIONADO - FONTANERIA  
Y GAS PROPANO.

PROYECTOS Y MONTAJE

General Muñoz Grande, 21 - Telf. 80 25 18 - TALAVERA DE LA REINA

**SE VENDEN**

**Huertos Familiares de regadío**  
**desde 750.000 Ptas. con luz.**

Telf. 801739. De 10 a 6 tarde.



**VICENTE SANCHEZ SANZ**  
DIRECTOR PROPIETARIO

## LUMINOSOS VISAN

**Desea a sus clientes y amigos  
unas muy felices Ferias y Fiestas**

---

**Fabricación, instalación y conservación de anuncios luminosos en  
neón-plástico, chapa y acero.**

---

**Fábrica y Oficinas:**  
c/ Emilio Niveiro Romo, 19.  
Teléfono 80 41 11  
**TALAVERA DE LA REINA**

**Delegado en Talavera de la Reina:**  
**RAFAEL ORTIZ MARTIN**  
Teléfono 80 49 75

## **ALEJANDRO VAZQUEZ SANCHEZ**

**Les ofrece viviendas de todas las categorías  
y locales comerciales**

**VD. ELIJA SU VIVIENDA O LOCAL Y LUEGO  
PROPONGA LA FORMA DE PAGO** =====

---

**● Personal especializado le asesorará de su financiación ●**

---

**INFORMACION:** calle de San Isidro, 4, 1.º A  
**Oficinas:** Teléfonos 80 26 19 y 80 30 98 ● **Particular:** 80 14 71  
**TALAVERA DE LA REINA (Toledo)**





## SECRET

### LAS CARTAS SECRETAS DE JUAN FIACCABRINO

#### "A Felipe"

Señor diputado:

Estaba aquí un servidor la otra tarde con una confusión soberana pensando en su viaje a Chile, cuando me dije, pues nada mejor que escribirle al Felipe, al interesado, si es que quieres salir de dudas.

Quizá lo que voy a decirle no tenga importancia para usted, pero para mí sí la tiene. Verá, me preguntaba yo, ¿qué demonios habrá ido a hacer el moreno aceituna éste a Pinochetracia? Si quería ver presos, no era necesario irse tan lejos. Con haberse dado una vuelta por entre su electorado, bastaría.

Además, seguro estoy, que el Dictador te la ha jugado fina. Te habrá enseñado el penal modelo; allí donde guarda a los sirvientes que le ponen los huevos fríos, pero no las cárceles donde aún malviven los auténticos forjadores de la democracia, así a secas, sin adjetivos, que empezamos a ponerle adjetivos a la democracia y la dejamos como la dejamos, en su dancé con olor a botica.

Pero quiero también que sepas que soy consciente de que los hay que viajan más que tú y encima no saben ni a dónde ni a qué van. Pero con ésos ya se sabe. Han hecho lo mismo toda la vida y no van a dejarlo de hacer ahora porque en las Cortes haya reducido en un siete por ciento el homo-fascio, especie esta muy común en los páramos de España y de difícil extinción.

Pues a lo que iba, Felipe, que pienso que no está bien que te vayas a solucionar pastillas foráneas cuando aquí no solucionaste ni una.

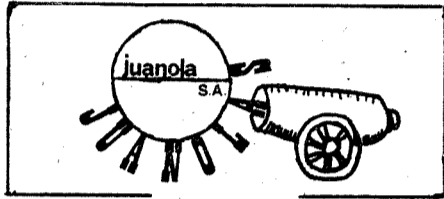
Aquellos gritos que dabas en la campaña tienen vigencia absoluta hoy. Yo sí creo que aquí es necesario hablar de amnistía, por varias razones: porque aún no



la hay, y porque sale más barato que los viajes a sudamérica.

O sea que vamos, que pienso que aquí hay bastante mercancía carcelaria, Felipe. Te lo digo sólo porque a lo peor se te ha olvidado, y tú, en tu afán de asistir presos te marchas allende (que en paz descanse) los mares a buscarlos.

Juan FIACCABRINO



A mi amigo Demócrito, y a raíz de sus manifestaciones en La Troje anterior, le están saliendo proposiciones mil.

—Oye, ¿sabes que no nos parece nada descabellada la idea de apoyar a un hombre así de claro y honesto?

—Pues no creas que sería mala cosa, esa de presentar hombres como Demócrito que, aunque no estén adscritos a un partido determinado, tienen fama de cabales.

—Desde luego, Demócrito es un hombre que haría un gran papel en la concejalía de cultura. Por eso mismo, porque la Cultura está sobrada de Ministerios y lo que realmente necesita es encontrarse a hombres como Demócrito Inorgánico, que respetarán cien mil propuestas y realizarán otro ciento de ellas.

Así las cosas, parece que en torno a Demócrito giran los intereses de los partidos democráticos, de las izquierdas, vaya.

El puede ser un excelente catalizador de opiniones. El puede ser el hombre que rompa la desunión ética de la divina izquierda, siempre empeñada en cuestiona-

mientos de moral y pureza, y casi siempre destronada por esa derecha atenta a sus intereses comunes y poco condescendiente con la ética.

Ahora, ya que es de dominio público de la gente talaverana, la candidatura Demócrito Inorgánico para las venideras Municipales se nos hacen los ojos chiribitas pensando en la gestión democrática de nuestro Ayuntamiento y pensando en que nuestra participación en los Plenos será íntegra y total, voz y voto por delante.

En el Tolo, el Antonio, el Madroño, el Valerio no se habla de otra cosa:

—¿Sabéis lo de Demócrito?

—Sí, hombre.

—¿Y qué os parece?

—Excelente.

—Además se trata de un individuo sin personalismos ni liderazgos de ningún tipo, y sin padrínaje monopolizador.

—Ahí está la clave del éxito. Demócrito no es una persona, sino una idea de auténtica unidad de izquierdas. Un proyecto hermoso, realizable, concreto, sin demagogias ni zarandajas. Demócrito aglutina lo auténticamente democrático y evita personalismos y candidaturas fraccionadas.

Concesionario de JUANOLA, S.A.

## Concurso de poesía «La Troje»

“La Troje”, página del semanario “La Voz de Talavera” organiza de nuevo el III Premio de Poesía “LA TROJE”, con arreglo a las siguientes

#### BASES:

1. Pueden tomar parte todos aquellos que lo deseen, incluidos los ganadores de anteriores convocatorias.

2. Siempre y cuando presenten sus trabajos en castellano, con libertad de rima, tema y extensión, pero

3. Por triplicado, y a la siguiente dirección: “La Voz de Talavera, calle San Francisco, 23; Talavera de la Reina (Toledo).”

4. Un jurado clasificador seleccionará diez de los trabajos enviados. Dichos trabajos aparecerán en el semanario semanas antes del fallo.

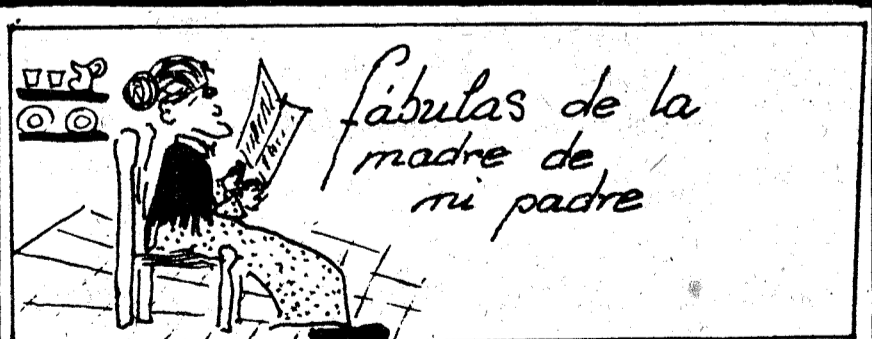
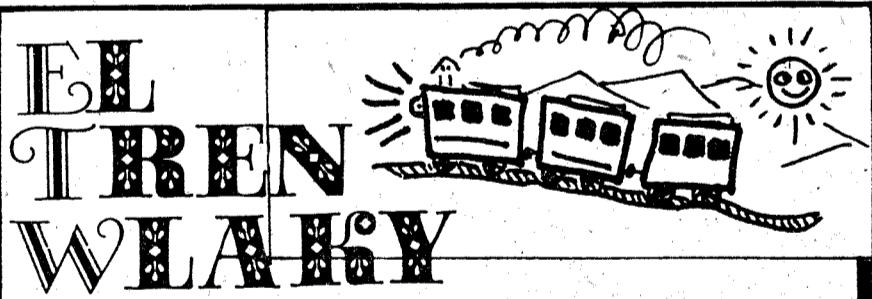
5. Que tendrá lugar durante el mes de diciembre, en sitio y hora que oportunamente se indicará por correspondencia a los seleccionados.

6. Quienes habrán, en un acto de homenaje a M. Hernández celebrado al efecto, de dar lectura a sus poemas. Acto seguido, se dará lectura a las actas de clasificación firmadas por los miembros del jurado nombrado al efecto, desvelándose el nombre del ganador de este III Certamen.

7. El cual recibirá un ánfora de cerámica, con inscripción alusiva. Previamente, cada uno de los poemas seleccionados recibirá su correspondiente obsequio de cerámica.

8. El plazo de admisión finaliza el 30 de octubre. Los concursantes enviarán sus trabajos, cuantos deseen, por el sistema de plica y lema.

9. Acatando las presentes bases.



Dos ratoncitos de tela malhumorados fueron diciendo a mi puerta si estaba el amo.

“¿Qué desean sus altezas?”, les dije en alto,

y se cruzaron de patas junto al granado.

Que suelte ya su violín desafinado que está pariendo una rata ratones blancos y necesita nacerlos sin sobresaltos.

## ITINERARIO RURAL DE EXCENTRICOS

(guía para niños)

#### “Juanito”

Juanito se cuadra y saluda apasionado a cualquiera de los aviones que surcan estrepitosamente el cielo de Madrid.

Juanito conoce de sobra sus obligaciones y se sabe de pe a pa cualquiera de los reglamentos existentes. Los pilotos, que también conocen los reglamentos, le devuelven, tras los cristales, el saludo. Y cualquier individuo que se cruza con Juanito cuando éste se coloca firme, se perca de inmediato de la relevancia que posee.

Juanito sintió en una ocasión pena de los tranvías.

Los tranvías, se dijo, tienen envidia de los aeroplanos. Tienen fijado un trayecto que deben por fuerza repetir, sin posibilidad de trastocar el orden impuesto de dos raíles metálicos, fríos y deshumanizados. Y eso debe de ser indignante.

Juanito decidió una tarde que todos, absolutamente todos los tranvías, tendrían aquella tarde libertad plena de acción.

Señor conductor! Sí, ¿qué desea? Soy inspector libertario. Bueno, ¿y qué? Que tengo órdenes expresas de cambiar el rumbo de esta pobre máquina. ¿Adónde debemos dirigirnos? A ningún sitio concreto; usted suelte el volante y deje que el tren circule a su capricho.

Y Juanito obsequió a todos los tranvías madrileños con una tarde íntegra de libertad.

Juanito tiene sesenta años en Ciudad Lineal, los que se le antoja tener; ha recorrido Europa de cabo a rabo, y quiere tanto a su madre como a cualquiera de los pilotos que responden sus buenas tardes desde el cielo.

Juanito perdió el carné en una ocasión y salió airoso de la oficina. El aun sin carné no era desconocido para nadie. O si no que se lo preguntan a los aviadores de Barajas o a cualquiera de los empleados de Renfe.

Los hombres como yo, señor comisario, no necesitamos documentación. Somos algo más que todo eso. Algo más que un nombre, dos apellidos y un retrato sobre un cartón plastificado.

A. RUBIO

Empresa comercializadora de bienes de equipo precisa:

**DISTRIBUIDOR  
o REPRESENTANTE  
CON EXCLUSIVA  
PARA TOLEDO**

Requerimos:

Experiencia en la venta de equipos industriales.  
Conocimiento del sector industrial.  
Conocimiento e introducción en las empresas de construcción.

Ofrecemos:

Exclusiva de zona.  
Productos introducidos y de prestigio mundial.  
Apoyo personal en gestiones importantes.  
Formación sobre los productos.

Escribir con los mayores datos a:  
LINSA, Castellana, 82. Madrid.



# CULTURAL

## Reseña

### "CENIZA DESPIERTA": UN LIBRO POETICO DE FRAGANTE BELLEZA

Un trabajo grave y de mucha responsabilidad —preparar la segunda edición de mi biografía de San Pedro de Alcántara— me ha impedido hasta ahora ocuparme de un importante libro poético. Su autor: Pablo Solana Fuentes, hombre intelectual de reconocidos méritos en la parcela docente —"Profesor Agregado de Institutos Nacionales de Enseñanza Media, ha ejercido durante ocho años consecutivos en Arenas de San Pedro, en cuyo Instituto ha desempeñado los cargos de Jefe de Estudios, Secretario y Director"— y hombre de ancha cordialidad, como refleja su misma producción literaria.

Confieso humildemente que, aunque acostumbrado, pocas veces me ha preocupado tanto escribir un comentario a un libro de versos. Yo no soy un crítico, ni poseo tampoco, una gran fortuna intelectual. Agradecido a los talentos que la divina largueza ha querido concederme, procuro no enterrarlos y negocio con ellos. Con esta actitud me he acercado al libro "CENIZA DESPIERTA".

Por el bien cortado PROLOGO de José Javier Aleixandre sabemos que no fue este el primer título pensado para el libro, sino el de "Palabra emocionada". No hubiera estado mal. Hace algunos años leí la siguiente frase, nada menos que de Dámaso Alonso: "Toda la realidad es capaz de verse en poesía. La poesía no tiene como fin la belleza, aunque muchas veces la busque y la asedie, sino la emoción. Temas poéticos pueden ser lo feo, lo canalla, lo chato o lo vulgar. No hay un léxico especial poético: todas las voces pueden ser poéticas o no serlo, según se manejen y con qué oportunidad". El título elegido "CENIZA DESPIERTA" nos parece más profundo y de mayor raigambre metafísica.

Antonio Aguado en su carta a Pablo con ocasión de la publicación de su primer libro de poemas, le dice y nos dice: "Yo que tengo costumbre de conocer por su voz a las personas, de enamorarme por la voz de las personas, de tomar posiciones ante la voz de las personas... te digo que la voz es el carnet de identidad más claro y más profundo, el que mejor nos muestra el interior del hombre". Estas bien pensadas palabras nos hacen pensar en otras, escritas por Luis Felipe Vivanco en su Introducción a la Poesía Española Contemporánea. No resistimos a la tentación de citarlas: "El libro que no interrumpe o que no hace más que continuar lo anterior es libro de palabra repetida, todo lo rica y hasta profunda que se quiera, pero sin el poder central de fundación de una realidad. En cambio el libro que interrumpe —y que nos deja interrumpidos o en suspenso— señala el momento de la constitución de un nuevo y auténtico poeta en su palabra. Antonio Machado se refería a esto mismo cuando decía: "A distinguir me paro las voces de los ecos". Admirable criterio. Apoyándonos en él —y después de haber leído pausadamente la poesía de Pablo Solana— no nos parece ningún atrevimiento afirmar que estamos ante un poeta auténtico, de personalísima fibra y nervio, de personalidad robusta, dueño de una palabra original, rica, propia, inconfundible. Capaz, desde luego de interrumpir y calar profundo en la sensibilidad del lector. Voz y no eco. Voz en la que es fácil reconocer acentos sincerísimos y un timbre de alma densa, tallada con los más diversos materiales de la vida.

Nada más lejos de la poesía de Pablo

Solana que la frivolidad, la ligereza o la improvisación. Toda ella está sólidamente construida. Trabajada a conciencia y con paciencia y exenta, por fortuna, de resabios o engolamientos intelectuales. Como escribe Luis Felipe Vivanco: "Lo intelectual en poesía es un aire enrarecido". Ello no quiere decir —claro está— que Pablo Solana no posea el dominio técnico de metros y rimas, el acierto en la siempre difícil elección de vocablos precisos, la meticulosidad —incluso— de quien se siente responsable de una expresión que va a quedar escrita para siempre. Nos alegra comprobar que Pablo Solana siente un enorme respeto ante la transcendencia de la palabra escrita. El Padre Victorino Capanaga, en su "Introducción" a los Pensamientos de San Agustín ha escrito "Porque las palabras tienen cuerpo y alma para San Agustín, siendo el sonido como el cuerpo y el sentido como el alma". No ha caído Pablo Solana en la fácil tentación de construir con las palabras un castillo de juegos artificiales. Por el contrario. Tienen sus palabras cuerpo pero, sobre todo, alma. Mucha alma. Son palabras que no salen a la plaza poética vestidas con ligereza de minifalda. Tienen gravedad, sedimentación, tuétano, reposo.

Digamos ya que divide su obra —dedicada a su esposa y sus cuatro hijos— en cuatro partes: 1) Poemas alcantarinos 2) Paisajes del corazón.— 3) Al aire de tu vuelo. 4.— A ritmo cotidiano. La cierra un final con un poema que titula Autobiografía. En la primera parte recoge cuatro composiciones. En la segunda, ocho. En la tercera, diez. En la cuarta, otras diez.

Quisiéramos detenernos en todas. Solamente podemos fijarnos en algunas. Los Poemas alcantarinos tienen para nosotros un encanto especial. Resaltemos este cuarteto de "El camino otoñal":

"El camino dorado, traslúcido y silente, espuela de deseos y nostalgias finales, rezumando el aroma del Santo Penitente, todo él invadido de mieles celestiales".

Estos versos nos parece que tienen esa consistencia prestigiosa de una antigua moneda de oro bien acuñada. Reflejan el camino exterior del santuario no menos que un paisaje íntimo. Si estos versos fueran pintura —y son, desde luego, dibujo y color de alma— merecerían el honor de un marco extraordinario.

En el terceto final del magnífico soneto Avila:

"Todo es en tí fervor, recogimiento, Avila de las cumbres teresianas, consorte del granito y firmamento".

Sentimos al leerlo un escalofrío de sincerísima emoción que nos hurga dentro del alma. El poeta ha sabido captar la esencia eterna de la ciudad de las murallas. Quien haya visitado Avila con sensibilidad de artista, de poeta, de hombre espiritual, comprende que en este soneto el poeta se ha apoderado afectivamente de la ciudad de los Caballeros y nos la entrega —para nuestro deleite— íntegra, a salvo de tiempo y circunstancias. Es Avila eterna fijada en un verso "de granito y firmamento".

Admirable la "Oda a Arenas de San Pedro". Hay en ella una estrofa en la que puede identificarse al poeta en el sentido de profeta. Es la que dice:

"Días vendrán en que tu sol, tu cielo, la brisa joven de tu agreste sierra, savia vital será para los pechos sórdidos de magápolis enfermas"

Es una visión optimista y entrañable

de una Arenas futura, que ya está siendo realidad para más de un espíritu cansado de ruidos y agitaciones, buscador de unas esencias negadas a las grandes ciudades.

De los diez excelentes sonetos agrupados bajo el epígrafe "Al aire de tu vuelo" escogemos el titulado "¡Dios mio...!" y transcribimos el segundo cuarteto:

"Me hiciste tuyo. Pero soy torrente de lava espesa. En mi interior murmura la sangre joven contra el alma. Dura lucha se entabla y soy serpiente".

Admirablemente ha reflejado aquí el poeta la lucha íntima del hombre: la del "viejo", herido por la culpa de Adán y la del "nuevo", redimido por Cristo y acuciado de ansias ascensionales. Detrás de este soneto —o en la base— están las palabras de San Pablo a los Romanos: "Pero si hago lo que no quiero, ya no soy yo quien lo hace, sino el pecado que habita en mí. Por consiguiente, tengo en mí esta ley: que queriendo hacer el bien, es el mal el que se me apega; porque me deleito en la ley de Dios según el hombre interior,

pero siento otra ley del pecado, que está en mis miembros".

¡Lástima que el espacio mande en los periódicos! No podemos ya detenernos en los poemas de la cuarta parte. Pero sí mencionar los titulados "A una muchacha desconocida", "In memoriam", "Marcha de amanecer", "Luminosa noche" y, desde luego, "Viva presencia", en memoria del padre del poeta, que el prologuista, José Javier Aleixandre, juzga como el poema más importante del libro. La "Autobiografía" del final es, también, un trozo de alma, un retrato fiel del propio corazón.

Llegamos al final de este artículo. ¡Qué satisfacción sentimos al no haber traicionado a la sinceridad ni a la verdad! Emerson escribió en su Ensayo sobre el poeta: "El poeta es el que dice, el que nombra y representa la belleza". Tal Pablo Solana Fuentes. También encontramos en Emerson una afirmación interesante: "...pues la poesía no es el "vino del demonio", sino el vino de Dios". Desde luego. Vino de Dios —exquisito y antiguo vino— es el que sabe ofrecernos Pablo Solana Fuentes en su libro "Ceniza despierta". Un libro que no es para leerlo una sola vez y con prisas.

Vicente GONZALEZ RAMOS

TINTORERIAS  
**Los Mil Colores**

LOS MEJORES  
AMIGOS  
DE SU ROPA

limpiamos

**Alfombras, Cortinajes, Piel y Ante**

con garantía. Use nuestro servicio a domicilio, le cobramos igual

**Teléfonos 800542-800632-801679**

Casa Fundada en 1939



ha conseguido para sus socios la posibilidad de que disfruten de unas maravillosas vacaciones en un extraordinario Hotel (equivalente a 4 estrellas) sito en Guardamar del Segura (Alicante) que posee playa particular, piscinas, pistas de tenis, habitaciones con moqueta, cuarto de baño, teléfono, etc.

La duración de tales vacaciones es de 11 días (del 1 al 11 de Octubre próximo) siendo de unos precios extraordinariamente económicos cuyas condiciones les informaremos en nuestras oficinas.

En cuanto al viaje, Creta fletará autobuses para la ida y la vuelta con cargo al fondo de sus Obras Sociales. Por consiguiente este concepto, es absolutamente gratuito.

Los interesados deberán ponerse en contacto con nuestras oficinas centrales (Sr. Fernández López) a la mayor brevedad posible y en cualquier caso antes del próximo día 24.



## Lecturas intemporales

**RIMBAUD, la búsqueda perdurable (II)**

La empresa central de Rimbaud, aquella hacia la que encamina todos sus esfuerzos y en torno a la cual se debate con la furia característica de un temperamento arisco y apasionado, predispuesto al cinismo y a la "crueldad" (en el sentido artaudiano de esta palabra), es la videncia, un término que ya manejara Novalis ("el hombre plenamente consciente es el vidente") pero que en Rimbaud adquiere un sentido de catarsis continua hacia la metamorfosis total: "Quiero hacerme poeta y trabajo en hacerme vidente". Y con un método muy concreto: "El poeta se hace vidente por un largo, inmenso y razonado desarreglo de todos los sentidos".

## GRANIZAR EL DESORDEN

Podría decirse que Rimbaud se impone granizar el desorden de todo lo que percibe como única posibilidad de reencuentro con un mundo oculto por la mediocridad y los nefastos hábitos reductores y limitativos que genera la Historia. Su experiencia infantil en una tediosa ciudad provinciana (Charleville), cargada con todos los prejuicios tradicionales y sometido a la férrea disciplina materna ("Todo el día él sudaba de obediencia") no podían por menos que crear una sensación de ahogo profundo en el joven Rimbaud, quien, tras los velos de sus circunstancias concretas, intuye perfectamente el ruidoso folklore moribundo de toda una civilización. Las "Iluminaciones" dan perfecta cuenta de esta visión que se va enraizando poco a poco hasta llegar a plantearle la cuestión en términos de propia intimidad: es la propia imagen creadora y creada, el punto sobre el que convergen, sin agotarse nunca en el borrón avasallador, los símbolos de una vida que amplía sus fronteras, de una realidad que se posee desde el principio pero que solo paulatinamente ("largo, inmenso, razonado...") se va descubriendo por sucesivas iluminaciones. Uno mismo es, pues, el contaminado. Y se llega a un punto en el que "visto lo justo, la visión se ha vuelto a encontrar en todos los aires".

Como alternativa concreta se impone la huida del hogar, la necesidad de un horizonte más amplio de libertad libre: un ambiente físico que sea capaz de contener, o al menos de no constreñir, el ansia profunda... Romper con la aparente inocencia del sometimiento infantil para habitar un nuevo terreno en el que esa inocencia ya no esté marcada por la herida de la ley del rebaño, una inocencia ganada, o mejor recobrada, tras una minuciosa labor de lavado, después del diluvio. Se trata de la consciencia de trabajar en favor del "otro", el incontaminado, el que "conserva —son palabras de Cintio Verger— la frialdad de la mirada al mismo tiempo que es impulsado a romper sus propios límites en una incesante apertura

de espacios y penetración de tiempo no sucesivo, de éxtasis de tiempo".

## "LA IMAGINACION AL PODER"

La aventura de Rimbaud no es completamente ajena al rastro de sus antepasados en el arte de escribir. Pero indudablemente se mueve a otros niveles. Las influencias de Hugo, Vigny y de otros románticos franceses son un dato exclusivamente inicial sin mayor fuerza casi que la de lo puramente anecdótico. Más importancia presenta el camino de Baudelaire y sus "Fleurs du Mal", sobre todo en cuanto a investigación de lo desconocido, pero que en este autor se encuentra todavía sometido a un terreno artístico de excesiva conformidad clásica. Quizás la vena de Lautréamont y su metamorfosis maldoronica esté más presente. Tampoco podemos dejar a un lado la influencia de ciertos escritos esotéricos, tan en boga actualmente, de Eliphas Lévi, que nuestro autor conoció.

De cualquier forma Rimbaud emprende una búsqueda que, como a continuación veremos no llegó a cristalizar, al menos aparentemente, de manera decisiva pero que sigue siendo vitalmente importante en el arte de hoy, después de que poetas como Trakl (y esa herencia tan rimbaudiana del sentido de la decadencia), novelistas como Joyce y en general todo el grupo de los surrealistas se sintieran tan cercanos al problema, a la cuestión vital de Rimbaud: lo que de alguna manera, y sólo en términos pretendidamente asequibles, podemos definir como el intento de superar las contradicciones existentes entre el misterio de la poesía y su capacidad de poder directo sobre el mundo y el hombre concreto, su capacidad de acción real.

Se ha escrito mucho, en este sentido, sobre la relación de Rimbaud con el movimiento comunero del París de 1871. Creo que puede dejarse muy en claro el especialísimo interés que tal hecho despertó en una persona que, como él, soñaba con un gobierno del país dividido en comunas libres, donde el dinero fuera suprimido y el trabajo sirviese para satisfacer las diarias necesidades de pan, amor, vino y

cultura. Su esencial espíritu de subversión (y a ver si recuperamos el cabal sentido revolucionario de esta palabra) contra el orden estético establecido, que a un nivel puramente exterior le lleva a luchar denodadamente contra la "sintaxis policiaca", como después hará el surrealismo, necesariamente tenía que desbordarse de forma directa sobre el terreno de la acción social. Y en ambos campos, que Rimbaud percibe como uno solo, el arma es la misma: imaginación. "La imaginación al poder" gritarán casi cien años después los jóvenes franceses del mayo del 68, herederos directos de un sentimiento que sigue latente por más que las derrotas sucesivas impuestas por la normalidad pretendan ahogarlo. Es el eco vivo de aquella idea tan rimbaudina de "la poesía por delante de la acción".

## "SALDO DE DIAMANTES SIN CONTROL"

Rimbaud, sumergido en un mundo de impulsión creadora, dedicado, como nos diría después, a escribir silencios, noches, anotar lo inexpresable, fijar vértigos; bamboleando en las anécdotas esenciales de su apartosa amistad con Verlaine y, en suma, existencialmente situado en un panorama de alucinación total, de alquimia verbal rigurosa, flotando en el humo deshinibidor del haschich, se encuentra "maduro para la muerte" y al borde de la locura patológica.

Aquí sobrevuela el abandono, el límite, quizás la sensación de fracaso. También, ¿por qué no? el miedo o su manifestación palpable en otras coordenadas. De su aventura vital, de esa provocación constante al límite de los sentidos, extrae un "saldo" de expresiones de lo inaudito, un montón de diamantes, cúmulo de logros parciales que, en su desorden, sólo sirven para dar cuenta de un intento de lucidez suma. De esta forma, la búsqueda de Rimbaud, rota en su finalidad más secreta, sigue siendo un poderoso enigma que revoluciona todavía las células, hereditariamente mediocres y contaminadas, de muchos seres humanos.

A.J. RAMOS

**EL PUEBLO**

Ha quedado atrás. Arriba, muy arriba. Arropado de castaños y tocado de amorosos pinos.

No grito su nombre que, aún moja mis labios con regusto a helecho y zarzamora, porque le deseo para mí sola. Soy así de egoísta, (y de celosa).

No quisiera verlo uniformado de bloques de cemento, ni tan siquiera ceñido de monótonos chalets; (gris y blanco, piscina y geranio). De momento, Bellas Artes vela por él, pero... nunca se sabe. Mejor es dejarle oculto en su rincón salvaje. En su silencio de pinares, rasgado, únicamente, por el vuelo de las torcaces.

El pueblo es todo piedra, cal y sol. Mucho sol... Y río. Un río incontaminado, claro y rumoroso, en donde se miran el cielo, la roca y el castaño.

La fragancia campesina empapa su entorno serrano.

El pueblo es bóveda de trinos al amanecer; olor a pan caliente y a churros doraditos en la mañana. Placidez en la tarde. Serenidad y quietud a cualquier hora del día. Pétreas escalinatas orladas de musgo. Cortinajes de hiedra. Agua virgen, fluyente en caños de bronce, y derramándose magnánima en hilos cristalinos por cada calle en cuesta.

Artísticos faroles alumbran en la noche rincones de genuina hermosura. Pájaros ebrios de estrellas dormitan en la vetusta torre de la iglesia, mientras que un vientecillo limpio, engalanado de luna perfuma de verdes frescos las esquinas.

Huele a verdes, ¡siempre a verdes! ... ("Verde que te quiero verde"...) )

No sé porqué, hoy, en medio de este azul inmenso de la Bahía de Palma; sumergida; hundida más bien en la cálida belleza mediterránea, que tanto amo, he añorado de pronto aquel encanto rústico, aquella paz sin límites del lejano pueblecito arropado de castaños, ahora, —seguro— mitad verde, mitad fuego, y mojado sin duda por las primeras lluvias del Otoño.

Sagrario PEÑA

**COLEGIO CERVANTES**

- PREESCOLAR (Mixto)
- E.G.B. (Subvencionada total) (Mixto)
- B. U. P. (Masculino)

**LAS CLASES DE BACHILLERATO DARAN COMIENZO EL DIA 3 DE OCTUBRE.**

**ABIERTO EL PLAZO DE MATRICULA**

**¡Lugar céntrico, con el prestigio y la garantía del COLEGIO CERVANTES!**

**DESPACHO CENTRAL DE LA RENFE**

**VIAJEROS:** Venta anticipada de billetes de ferrocarril para toda España o el extranjero. Se benefician de los billetes con reducción para: Pensionistas, mayores de 65 años, ida y vuelta, familias numerosas, Chequetren, Kilométricos, grupos de 10 o más personas, turismo fuera de temporada, etc.

**MERCANCIAS:** Servicio de Puerta a Puerta de recepción y envío de toda clase de mercancías, reducción en envíos de más de 500 kilos, interesantes precios para paquetería voluminosa.

Transporte acelerado de PAQUEXPRES (Régimen de Equipajes) con servicio a domicilio.

Para mayor información llame a los teléfonos: Viajeros 80 07 99. Mercancías 80 14 36.

**DESPACHO CENTRAL DE LA RENFE Concesionaria: Vda. de E. Moraleda.**

**Estación Ferrocarril.— TALAVERA DE LA REINA.**

**TRIPLEX**

**MARCELINO CHICHARRO RICOTE**

**MAQUINAS DE ESCRIBIR, SUMAR Y CALCULAR**

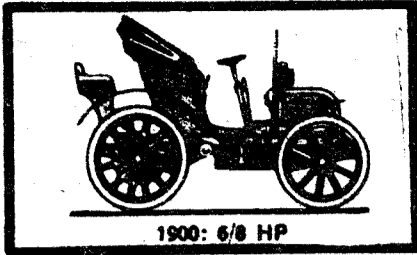
**Ofrece a su distinguida clientela y amigos,**

**Su nuevo domicilio en:**

**Banderas de Castilla, 25.-Telf. 80 23 57**

**TALAVERA**





# Motoz

**Con carnet internacional**

## VIAJAR POR 400 PESETAS AL AÑO

- Hacia una revalorización del auto-stop.
- El coche privado permite ayudar al prójimo.

El coche privado no es un bien de signo egoísta. Podríamos definirlo como instrumento al servicio del hombre, de la persona humana tanto de forma individual como social. No se trata de un castillo o de una finca en la que se encierran sus propietarios para aislarse de los demás, para evitar ser molestados disfrutando de algo que está lejos de las posibilidades de muchos. El coche es un medio de comunicación, extendido entre todas las capas de la sociedad. El coche nos permite visitar a otras personas, conocer nuevos lugares y países, ejercer nuestro derecho al trabajo y al descanso, auxiliar a los heridos, a los caminantes, a quienes carecen de medios para ir a cualquier sitio, a quienes necesitan llegar con urgencia.

### ¿MENDICIDAD?

Una de las formas de ayudar al prójimo consiste en facilitar su transporte, por encima de sus recursos económicos y de la rigidez horaria de los medios colectivos o públicos.

El auto-stop no es una forma de mendicidad, como se ha dicho alguna vez. Más bien es una forma de solidaridad.

Por eso cuando en el mundo moderno comenzó a cobrar cuerpo la idea de una nueva solidaridad humana y cristiana surgió el fenómeno del auto-stop de forma generalizada. En toda Europa, no eran solamente personas muy jóvenes como hoy las que se veían "haciendo dedo" en las carreteras. La media de edad de los auto-stopistas estaba situada en unos 40 ó 50 años. En estos momentos ronda los 20. Por los años cincuenta llegó a ponerse de moda que los automovilistas se detuvieran con gusto en los lugares frecuentados por los auto-stopistas. Luego, con motivo de sucesos repetidos en que los automovilistas eran robados, incluso asesinados por sus viajeros, comenzó a desacreditarse el sistema. Se llegó a tal punto que el general De Gaulle, presidente de los franceses, en uno de sus famosos discursos fulminó el auto-stopismo, recomendando a los conductores que no transportasen a ningún desconocido y preconizando su prohibición legal. Las palabras del famoso político sirvieron como caja de resonancia mundial a la proliferación de noticias desagradables en torno al tema. El auto-stop estaba herido de muerte en los países democráticos.

### EN EL ESTE

Un sistema nacido de la práctica social, de la conciencia cívica de los ciudadanos, no tiene razón de ser cuando dicha conciencia cívica no existe, cuando abundan los incivilizados y los delincuentes.

Cuando nuestros jóvenes comenzaron a visitar como turistas los países de la órbita soviética se dieron cuenta de que en ellos la práctica del auto-stop era corriente, sobre todo para desplazarse de un sitio a otro en las ciudades, ya que en la carretera los coches particulares no abundan como aquí. De todas formas, los conductores llevaban gente en sus coches, como una especie de "servicio social",

algo así como un deber no impuesto por la ley. El clima de vigilancia represiva imperante favorecía y sigue favoreciendo lo que pudiéramos llamar el auto-stop socialista. Hay que tener en cuenta también que son muy pocos los que pueden disfrutar allí de coche privado, por lo que constituye un privilegio, frente a la auténtica socialización del automóvil operada en los países occidentales. Pero esto no impide que aquí siga habiendo jóvenes sin automóvil y personas que necesitan ser ayudadas en cualquier desplazamiento. Por eso conviene fomentar los procedimientos ideados hasta el momento para favorecer la confianza y proteger al automovilista de posibles reclamaciones y abusos.

### EL CARNET

El carnet de autopista fue idea de un español y nació en 1.960. Desde entonces ha venido dando muy buenos resultados. Cualquier persona que pretenda viajar en auto-stop no tiene más que dirigirse al Camping Club Internacional de España, que pertenece a la Federación Internacional de Camping Club, solicitando el carnet. Necesita el aval de dos personas que reconozcan su solvencia normal, dos fotografías de carnet y el pago de 400 pesetas. A quienes sean menores de edad se les exige también autorización paterna. La dirección del Camping Club Internacional es la siguiente: Edificio España, piso 15. Plaza de España. Madrid-13.

### GARANTIAS

El carnet de auto-stopista lleva incluida una renuncia a toda reclamación por accidente, así como un seguro de asistencia al titular accidentado, al que se le indemniza también en caso de invalidez o muerte.

Siempre es algo molesto pedir el carnet, pero resulta un mal menor. Incluso recomendaríamos a los conductores pedir el de identidad a los aspirantes a viajeros. Si con estos procedimientos resurgiese el auto-stop sería un beneficio para todos, por eso conviene obtener el carnet y presentarlo con gusto a la hora de viajar.

### NUEVA ERA

La nueva era española podría caracterizarse, en el ámbito de los viajes, por un resurgimiento de tan juvenil y solidaria forma de desplazamiento. No olvidemos que su decadencia se debe al miedo y a los abusos. El carnet puede contribuir a que desaparezca el miedo y el comportamiento educado a que surjan incluso el agrado y el interés por dejarse acompañar de viajeros que todo lo encomiendan al azar, a la buena voluntad de los usuarios particulares de la carretera. Sobre todo para los que viajan solos, coger un auto-stopista significa ir acompañado el resto del camino, dialogar, enterarse de cosas y comunicar las que se sepan, conocer gentes nuevas, tener ayuda en un momento determinado, etc. Todo esto se hace posible únicamente de seguir las dos partes ciertas normas elementales de con-

vivencia, obtenidas del sentido común y de la práctica.

### UN DECALOGO

La conciencia democrática universal exige respeto, cortesía y amabilidad. Si florecen estas virtudes podemos augurar un gran éxito a los auto-stopistas. En gran parte depende de ellos, ya que los automovilistas españoles siempre fueron partidarios de ayudar a los demás, sobre todo a los jóvenes. Para ser auto-stopista nos parece imprescindible: 1. Ir vestido con un atuendo sencillo, más o menos deportivo, pero limpio y aseado. No llevar grandes barbas ni melenas. El equipo de viaje debe ser ligero y manejable. 2. Situarnos en rutas de gran circulación y en sitios en que sea fácil detenerse sin peligro y sin obstaculizar el tráfico. 3. Los lugares ideales son las salidas de las poblaciones grandes o la entrada de las pequeñas del recorrido. 4. Ir solos. Las mujeres en grupos de dos o tres. 5. Exhibir los carnets de auto-stop y de identidad. 6. No pretender que nos cojan en lugares aislados y sin población. 7. Decir a dónde queremos ir. 8. No molestar a los viajeros, no fumar sin autorización. No beber, ni aceptar invitaciones (salvo las que le hagan con insistencia y naturalidad). No buscar nada en el equipaje si no hace mucha falta o se trata de una necesidad surgida del diálogo. 9. Ayude al conduc-

tor cuando lo necesite y no le abandone si tiene alguna pega o avería con el pretexto de llegar antes, ni otro cualquiera. 10. Al finalizar su trayecto agradezca las atenciones recibidas.

### VERBOTEN: NOCHE DESCAMPADO

En el mismo carnet se le dice al titular que no practique el auto-stop por la noche ni en un lugar descampado. Caso de que necesitemos viajar en horas nocturnas habrá que situarse en lugares muy iluminados. Si hemos tenido que apearnos en lugar descampado convendrá caminar hasta el primer poblado o pedir ayuda a los agentes de tráfico.

La educación exige conversar con agrado, portarse con naturalidad, suscitando únicamente conversaciones amenas y agradables, responder amable y sencillamente a todas las preguntas, contar todo aquello que parezca oportuno respecto a nuestra vida y a nuestros viajes... Las normas que debe seguir quien viaja en auto-stop no pueden ser distintas de las generales, de las que convienen a la convivencia humana en general. El auto-stopista no mendiga, sólo pide ayuda para viajar, uno de los nobles objetivos humanos y una necesidad para todas las personas civilizadas.

J. CARRERA

## Autos Cañizares

Marqués de Mirasol 9.  
Telf. 80 34 52

### COMPRA-VENTA DE AUTOMOVILES

Autos Cañizares tiene para usted el mejor vehículo de ocasión. Todas las marcas de turismo garantizadas por haber sido reparados y revisados en sus propios talleres.

Visite Autos Cañizares y si en su exposición de Marqués de Mirasol, 9 no encuentra el vehículo que le guste, tiene otro local en la calle de Bernardo González.

Autos Cañizares compra-venta de automoviles.

## pacos - TINTE

### LIMPIEZA y CONSERVACION de ALFOMBRAS, ABRIGOS de PIEL, ANTE

### TRABAJOS GARANTIZADOS SERVICIO A DOMICILIO

Pedro de Valdivia, 46 - TRINIDAD, 6 - Alfares, 34.  
Teléfonos 80 00 16 y 80 30 68

## "MAYO"

Agencia Oficial de la Propiedad Inmobiliaria

c/ Dos de Mayo, 4, 2.º dcha. Teléfono 80 07 54  
TALAVERA DE LA REINA

c/ T. del Castillo, 4, 2.º-Telf. 215 - OROPESA

COMPRAS-VENTAS-TRASPASOS-ALQUILERES  
CHALETS-LOCALES COMERCIALES-NAVES-  
SOLARES-HUERTAS-FINCAS-PISOS DE TODOS  
LOS TAMAÑOS Y PRECIOS SIN CALEFACCION  
Y CON CALEFACCION.

PARCELAS DE 2.500 m2. EN ADELANTE

"Visítenos, no perderá el tiempo"





Rogad a Dios en Caridad por el alma de

# DOÑA CARMEN ESTEBAN GIL

Que falleció en Talavera de la Reina

el día 15 de Septiembre de 1977

a los 43 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su desconsolado esposo don Manuel Ramos Vaquero; hijas María del Carmen, Ana María, María Luisa, María Rosa y Angélica Ramos Esteban; madre doña Araceli Gil Alonso; padre político don José Ramos Pérez; hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma.

Agradecimiento: La familia del finado agradece por medio de estas líneas los testimonios de pésame y atenciones recibidas, en la imposibilidad de hacerlo personalmente como sería su deseo.

vocatur. Y el Silense: *Elboram civitatem Toletani regni, quae nunc Talavera vocatur.*

10. Estos son los textos mas antiguos, que hallo sobre el nombre de Elbora en Talavera: pero todos creo descenden del Catalogo de Ciudades, que mudaron el nombre en tiempo de los Saracenos, puesto al fin de la division de Obispados del Rey Vamba en el Ithacio de Oviedo, adoptado por el Tudense, é impresso en su Obra: el qual Catalogo fue compuesto por el Obispo de Oviedo D. Pelayo, que inculcó allí la traslacion de su imaginado Lugo de Asturias á la Ciudad de Oviedo: y el credito, que merece aquella pluma vease en el Tomo 4. ó en el mismo Catalogo: pues donde refiere, que Elbora es Talavera, afirma que *Caliabria*, es Montages: *Ilici*, Berga; y otras cosas, que con solo leerlas, se conoce la autoridad que merece para materias antiguas el que escribió aquellas novedades. El Arzobispo D. Rodrigo desprecio semejante nombre de Elbora en Talavera, quando la dio el de *Aquis*: y si pretendes, que ignorasse el nombre referido, aplicado por otros á Talavera, resulta que estaba muy en oculto aquella reduccion, contenida en las montañas del norte, quando el mismo Arzobispo de Toledo, á quien pertenecia Talavera, ignoraba el nombre que los demas la daban. Yo creo, que ni unos, ni otros sabian el nombre antiguo: (pues ni hoy lo sabemos) y por tanto la aplicava cada uno el que queria. ¿Pues que autoridad resulta de semejantes textos?

11. Resende dice, que si es poblacion antigua, no faltarán piedras que hablen, al modo que las de Eborá dan muchas voces por su nombre. Esta urgencia no es mala, pero es corta, por no ser preciso que se mantengan Dedicaciones puestas por la Republica. Mariana dice, que en las Murallas de Talavera hay algunas letras Romanas en piedras colocadas sin orden. Yo tengo copia de quatro, todas sepulcrales: las dos no expressan pueblo: otras si; y son de personas naturales de *Caesarobriga*: pero como el que es natural de un lugar puede avecindarse y morir en otro; por tanto la piedra sepulcral no basta para descubrir el nombre del lugar donde se puso, si huviere algo en contra, como sucede en este lance: pues Cesarobriga era pueblo de Lusitania, como afirma Plinio: y Talavera no es de aquella Provincia, cuyos limites no llegaban allí, quedandose en los puertos, que caen á su occidente, subiendo la linea de las dos Provincias desde los montes de Guadalupe por el *Puente del Arzobispo* ácia el lugar llamado *Cebrenos*, segun lo prevenido en el cap. I. del Tomo. 5. y assi no podemos decir, que Talavera fue de Lusitania, sino de Carpetania, como es preciso confiesen los que la aplican el nombre del lugar colocado por Livio en la Carpetania: y como Cesarobriga era de Lusitania; no sirve el nombre declarado en las piedras de Talavera para decir que era propio. Con que si ni por piedras, ni por pergaminos consta el nombre, quedará sin ninguno la que tenia tantos: y recibe mayor fuerza con lo que expresa Resende en la carta á Bartholome Quevedo, de que toda su fabrica huele á tiempo de Moros: y el P. Mariana refiriendo opiniones dice, lib. 4. cap. 14. "Es forzoso confessar que es obra de los Godos, ó de los Moros: y dado que

que de ningun modo debe citarse Stephano para la Ciudad de Lusitania. Plinio nombra entre las mediterraneas de la Betica á Eborá, ó Eburá, por sobrenombre *Cereal*, la qual estuvo en los contornos de Cordoba, segun lo prevenido en el Tomo XII. y assi no sirve para la que Ptolomeo puso junto á *Asindum*, y mucho menos para la episcopal de que vamos á tratar, por ser ésta legitima Lusitanica, y las mencionadas hasta aqui, pertenecieron á diversas Provincias.

2. Dentro de Lusitania nos ofrece el Itinerario diferentes Eboras: una desde *Esuri* á *Pace Julia*, entre Rarapia y Serpa, esto es, junto á Guadiana sobre Mertola: otra en camino de Salacia á Merida, que es la Episcopal. Mela menciona otra dentro de Lusitania, diversa de las precedentes, pues la coloca en el Promontorio Magno, esto es, en el de Lisboa, y va recorriendo las costas, no describiendo los lugares de tierra adentro, donde existe la Ciudad de Eborá: por lo que no apruebo el dictamen de Resende, y de otros, que aplican á nuestra Ciudad la mención de Mela: pues apartada ésta del Promontorio Magno en unas treinta leguas, no es congruente decir fue la mencionada por el que va recorriendo la costa: pues mucho mas cerca tenia á Cetobriga, á Salacia, y á Lisboa, que no cedia en fama al nombre de Eborá, y algunos (segun Plinio) daban a Promontorio, que Mela llama Magno, el titulo de Olisiponense, por la Ciudad de Lisboa. No es pues persuasible que Mela omitiese á Lisboa por Eborá mediterranea: y en vista de que tampoco expresó á Olisipo, se infiere que pasó á la costa superior, donde tenemos hoy á Eborá de Alcobaza, que Plinio recorriendo aquella costa, llama *Eburobritium*.

3. La mencion mas solemne de la Eborá Episcopal es la de Plinio, quando entre los tres Municipios, que en Lusitania tenian el derecho del Lacio antiguo, propone en primer lugar á Eborá, con el sobrenombre de *Liberalitas Julia*, dictado y nombre perpetuado por la misma Ciudad en sus Medallas. Esta es la que Ptolomeo expresa en la Region de los Lusitanos; aunque apartandola (segun acostumbra), de su puntual situacion, pues la bajó mas de lo que debia. Esta es la que el Itinerario pone al oriente de Salacia apartada en once leguas, como se verifica entre Alcacer do Sal y la Ciudad de Eborá, segun diremos al hablar de Salacia. Esta es la que el Ravenate nombra despues de Salacia. Esta en fin la que debe entenderse por antonomasia, siempre que no se añada otra cosa, como el contexto ó circunstancias no precisen á insistir en alguna de las ya mencionadas.

4. Sobre el nombre de Eborá han querido escrupulizar algunos Autores, y diferenciando lugares por la diversa letra de los que escriben *Eburá*: pero cotejando unos textos con otros, se prueba que la diferencia es material por parte de la Escritura, no por la situacion de la Ciudad: pues la que Strabon nombra Eburá en la costa del Betis, esa misma se escribe Eborá en Mela: y lo que es mas notable, no solo nos da Stephano la misma voz de Eborá, sino *Aebura*, citando para esta segunda á Strabon, donde se lee Eburá sin diptongo, y la situacion es la misma que la expresada por Stephano en Eborá,



## Mercado quincenal de ganado

# Ventas por 74 millones de pesetas

### - Quedó mucho ganado sin vender.

Se ha celebrado en Talavera de la Reina el segundo mercado quincenal de ganados correspondiente al mes de septiembre.

Pese a su proximidad a las Ferias de San Mateo, y a la celebración de fiestas patronales en diversos pueblos de la comarca, la afluencia de ganaderos y presentación de ganado ha sido muy numerosa. No ostante, esas mismas condiciones —sobradamente conocidas por los profesionales del ramo— han traído menos tratantes y compradores. Ello, unido a la tónica de firmeza mostrada en la oferta, ha traído como consecuencia que haya quedado mucho ganado sin vender. Lo comercializado ha sido a precios al alza, especialmente en las clases selectas para abasto y producción.

Salieron partidas con destino a las provincias limítrofes y a las de Burgos, La Coruña, Huesca, León, Lérida, Salamanca, Santander, Segovia, Vizcaya, Zamora y Zaragoza.

#### COTIZACIONES:

**GANADO VACUNO.**— Se vendieron vacas de raza holandesa, recién paridas, de 4.000 a 6.000 litros de producción anual, de 3 a 6 años, de 55.000 a 72.000 ptas.; de clase corriente, de 45.000 a 55.000 ptas.; novillas primerizas, de 35.000 a 45.000 ptas.; añojas en buen estado de carnes y recría, de 26.000 a 32.000 ptas.; terneras parda alpina, charolaise, etc., de 30.000 a 36.000 ptas.; terneras holandesas, de 6 a 10 meses, de 22.000 a 28.000 ptas.; de 3 a 6 meses, de 16.000 a 22.000 ptas.; chotos de hasta ocho días, de

10.000 a 12.000 ptas.; chotas de igual tiempo, de 8.000 a 10.000 ptas.

Para carne.— Vacuno mayor, de 65 a 80 ptas. kilo vivo; añojos holandeses, de 105 a 120 ptas. kilo vivo; del país, de 100 a 110 ptas. kilo vivo.

**GANADO OVINO.**— Ovejas para vida, de 4.000 a 5.000 ptas.; primas y andoscas, de 4.500 a 5.500 ptas.; emparejadas, de 5.500 a 6.500 ptas.; corderos lechales, de 210 a 225 ptas. kilo vivo; corderos de 15 a 25 kilos de peso, de 135 a 165 ptas. kilo vivo; corderos de más de 25 kilos, de 110 a 130 ptas. kilo vivo; carneros, de 50 a 55 ptas. kilo vivo; sementales, de 5.500 a 6.500 ptas.; ovejas para vida, de 48 a 55 ptas. kilo vivo.

**GANADO CAPRINO.**— Cabras de aptitud lechera, con cría, recién paridas, en producción, de 4.500 a 6.000 ptas.; sin cría, en producción, de 3.500 a 4.500 ptas.; cabras de vida, de 2.800 a 3.200 ptas.; para carne, de 33 a 37 ptas. kilo vivo; chivos, de 105 a 120 ptas. kilo vivo; chivas, de 115 a 125 ptas. kilo vivo; cabritos, de 215 a 230 ptas. kilo vivo.

**GANADO EQUINO.**— En ganado equino se operó con arreglo a la clase, edad y alzada del animal.

Para sacrificio.— Caballar, de 50 a 55 ptas. kilo vivo; mular, de 40 a 45 ptas. kilo vivo; asnal, de 22 a 27 ptas. kilo vivo.

El número de cabezas concurrentes fue de 12.353 y el de transacciones de 4.693. El importe de las transacciones efectuadas puede calcularse en más de SETENTA Y CUATRO MILLONES de pesetas; y el valor total del ganado concurrente al peso en CIENTO DOCE MILLONES de pesetas.

No es normal poder  
comprar un piso con agua ca-  
liente y calefacción central, con  
Salón-comedor, 4 Dormitorios,  
Cocina, Baño, Aseo y Terrazas,  
de un precio que pasa muy  
poco del millón de pesetas,  
situados en el centro  
de Talavera.

Facilidades  
de pago hasta  
18 años



Los ha promovido, construido y los vende, Faustino Vázquez Fernández, C/ San Francisco, núm. 41 (edificio Armería El Cazador). Telfs.: 80 05 96 y 80 39 84. Talavera.

DISPOSICION PARA ENTREGA INMEDIATA Y EN CONSTRUCCION DE OTROS PISOS EN VARIOS LUGARES DE TALAVERA. PIDA LA INFORMACION QUE PRECISE.

juxta Oceanum post Gades. Con que una misma Ciudad se escribe Eborá, Ebura, y Aebura, sin que las letras alteren el sitio. La que Plinio y Antonino llaman Eborá entre las mediterráneas de Lusitania, (de que hablamos) en Ptolomeo es Ebura, y consiguientemente por la precisa alteración de la segunda vocal, no podemos arguir diversidad de Pueblo. La lección que debe prevalecer es la de EBORA: porque esta es la mas autorizada entre los Escritores, y principalmente por las Inscripciones, y Medallas, testigos de la mayor autoridad: y esta es la que persevera, siendo una de las Ciudades que mantienen despues de tantos Siglos su nombre sin la mas minima alteración: lo que prueba tambien su verdadera orthographia, que debe ser con B. y no con V, pues assi nos la representan sin variedad sus Medallas, Piedras, y Escritores griegos y latinos. De la etymologia hablamos con Bochart en el Tract. 40. num. 55. diciendo, que *Ibura* en Syro, y Hebreo, significa la *annona*, y *abundancia de frutos*, y que los Phenicios introducirían la voz, en virtud de la fertilidad del terreno, desfigurandose con el uso en Ebura, ó en Eborá.

5. En tiempo de los Godos se desfiguró algo la voz por su barbarie, pues yo tengo monedas de oro del Rey Leovigildo, de Recaredo, y de Witerico, en cuyo reverso se lee con claridad, ELVORA IVSTOS: donde no solo vemos V. por B. sino añadida la L. en que persisten las subscripciones de Concilios, pero usando de B. y poniendo *Elborensis*. Resende dice tuvo moneda de plata ruda con nombre del Rey Sisebuto, en cuyo reverso ocupaba la circunferencia DEVS ADIVTOR MEVS, y el medio: CIVITAS EBORA, como requiere al fin del cap. 6. de *Antiq. Eborae*. En el cap. 10. propone una Inscripción del año 566. en que hablando del Obispo Julian, se escribe *Eborensis*, acaso porque aunque era tiempo de Godos, no havia prevalecido la corrupcion, ó porque aun en tiempo de Sisebuto no era general. Pero en los manuscritos de Concilios, que se copiaron en el Siglo X. y siguientes, leemos en los Obispos el titulo de *Elborenses*.

6. Con esto nos hemos acercado á la gran controversia entre los de Eborá, y los de Talavera, sobre las cosas que deben aplicarse á cada pueblo, en virtud de que Talavera pretende haverse llamado *Elbora* antiguamente, y por tanto se atrevió el Conde de Mora á proponer en favor de Talavera el Obispado y Obispos, que en los Concilios antiguos firman como *Elborenses*, siguiendo la sombra de Julian Perez fol. 74. sobre lo que no es necesario mas argumento que el de el P. Mariana, clarissimo hijo de Talavera, que sin embargo del amor con que procuró esforzar las cosas de su patria, se vió precisado á ceder á Eborá la Silla Episcopal de su nombre, como sufraganea que era de Merida, segun prueban los Catalogos antiguos, y la subscripcion del Concilio Emeritense. Otros en virtud de que Talavera fue *Elbora*, quitan á la Ciudad de Lusitania los Santos Vicente, Sabina y Christeta. Es pues de mucha entidad la que parece question de voz: y assi conviene examinar lo que hay en esto.

7. Acerca del nombre que tuvo Talavera en lo antiguo, basta mencionar los pareceres, para convencer la incertidumbre. Cinco nombres la aplica Francisco

Tarrapha, *Alabriga*, *Elbora*, *Libora*, *Talabriga*, *Talavera*. El Arzobispo de Toledo dice, que en lo antiguo se llamó *Aquis*, lib. 5. cap. 8. (*Olim Aquis, nunc Talavera vocatur in dioecesi Toletanensi*). Resende añade *Deobriga*, que algunos no indoctos dice la aplican. Mariana recogió el *Ebura* de Livio: de suerte, que aplicandola siete nombres fuera del actual, no se puede convencer ninguno, y hemos de venir á dejarla sin nombre. El de *Alabriga* expresado en Tarrapha, no muestra documento á su favor, pues aquel Escritor no tiene por si ninguna autoridad en las cosas antiguas; por los muchos desaciertos, que adoptó con el fingido Beroso, añadiendo de suyo cosas que no estan escritas. El de *Talabriga* es del mismo tenor: pues aunque es nombre conocido en Lusitania, ningun Autor le mencionó en la Carpetania: por lo que Mariana en su lib. 4. cap. 14. confiesa le aplicaron algunos modernos á Talavera, engañados de la alusion de la voz. Lo mismo digo del *Deobriga*, mencionado por Resende en la carta á Quevedo: pues aunque Ptolomeo expresa este nombre en los Vettones, le coloca muy sobre el Tajo, encima de *Obila*: y Talavera tocava por su territorio á la Carpetania: por su individual sitio, al margen del Tajo. Del *Aquis*, propuesto en el Arzobispo D. Rodrigo, confessó Quevedo en la carta á Resende, que ignoraba de donde le huviese tomado: ni yo descubro otra memoria, que la del Concilio XII. de Toledo tit. 4. la qual no sirve para Talavera, por ser aquella del territorio del Obispo de Merida y esta del Toledano.

8. Restan los menos desautorizados *Ebura*, *Libora*, y *Elbora*. Livio en su lib. 40. cap. 30. y siguientes, expresa una Ebura en la Carpetania: Ptolomeo á Libora, poco mas abajo de Toledo; y si no me engaño, está en la Aebura de Stephano, escrita allí (en griego) pues aunque cita á Strabon, y hoy no leemos allí sino Ebura; es creible, y preciso decir, que havia dipthongo en el texto manejado por Stephano. Añade ahora que en griego es muy facil confundir la A con la L: pues se diferencian mínimamente. Segun lo cual, ó Ptolomeo escribió Libora por Aebura ú otros hicieron Libora de Aebura: y en esta suposicion lo mismo es la Ebura de Livio, que la Libora de Ptolomeo, hablando uno y otro de la Carpetania, (lo que no sucede en la de Strabon mencionada por Stephano que el de la Betica). Pero resta la dificultad principal, de si esto convino á Talavera? y digo que Livio no determina sitio individual, pudiendose salvar aquella historia, aunque Ebura estuviese mas arriba. Ptolomeo conspira con su Libora al sitio de Talavera: pero como no señaló el curso de los rios, y tienen tan poca exactitud sus Tablas; no sabemos quando yerra, ni quando acierta, si no se juntan otros principios, los que no hay en el asunto. Con que tampoco podemos asegurar que fuese Ebura, ó Libora.

9. El nombre de *Elbora* se halla atribuido con certeza á Talavera en el Tudense y en algunos Breviarios antiguos, como tambien en la historia de Sampiro, (sobre Ramiro II) y en el Monge Silense (sobre Ordoño II). *Elboram, civitatem Agarenorum* (dice Sampiro) *quae nunc Talavera á populis*



## PROGRAMA RADIO JUVENTUD

### Programación de lunes a sábado.

7,55.- Sintonía y Apertura.  
8,00.- Buenos días, Talavera.  
9,05.- Disco bebé. 9,15.- Trabajando con música. 10,00.- Las alegres mañanas. 10,45.- Amigos de la radio. 11,45.- Teléfono musical. 13,15.- Tiempo récord. 13,30.- Mediodía Cadena Moro. 14,00.- Talavera actualidad. 14,15.- Microfono deportivo. 14,30.- Diario hablado de RTVE. 15,00.- Música en la sobremesa (emisión en Stereofonía). 15,30'-Luzes de Minus en las ondas. Miércoles: El nuevo mandamiento. Viernes: Radio chequeo. 15,45.- Revista del disco.

16,30.- Novela "Lorena".  
17,15.- Teléfono musical.  
18,30.- Las buenas tardes de Radio Juventud. 19,30.- Los R.C. del 77.  
20,00.- Kikelandia. 21,00.- Despedida y cierre.

### Programación domingo

9,55.- Sintonía y apertura.  
10,00.- Domingo es fiesta. 11.- España en un Seat. 11,45.- Nuestra música. 12,30.- Radio verano. 14,00.- Las canciones de... 14,30.- Diario hablado de RTVE. 15,00.- Grandes orquestas (emisión en stereofonía). 16,00.- Las tardes de fiesta. 20,00.- Despedida y cierre.

## REGISTRO CIVIL

### NACIMIENTOS

Fernando Ceca del Puerto, de Jesús y Fernanda. María-Gema Gómez Otero, de Julián y María-Evelia. Eva Espinosa Moreno, de Dionisio y Eugenia. Agustín-Leoncio Alegre Pulido, de Cándido y Pilar. Manuel y Asunción-Concepción. María del Prado Galán García, de Teófilo y María-Angeles. Ana-Dolores Pérez Hernández, de Carlos-Ambrosio y María-Dolores. Juan-Antonio Izquierdo Jiménez, de José-Luis y Ana-María. Angel Correas Bravo, de Angel y Carmen. Beatriz Espinosa Valverde, de Lorenzo y Manuela. Ana-Belén Carvajal Muñoz, de Florencio y Benita. Marta Ascencio López, de Antonio y Blanca. Francisco Cantero Cedillo, de Francisco y Luisa. Virginia Mencía García, de Demetrio-Isidoro y María-Luisa. Sandra Corrochano Rodríguez, de Teodoro y Julia. Carlos-Teobaldo Paramio García, de Teobaldo y María de los Angeles. Carlos-Gustavo Romero Rodríguez, de Eladio y Carmen. José-Luis David Martín, de Esteban y Angelines. Arturo Castaño Gallardo, de Baldomero y Pilar. Víctor-Manuel González Sánchez, de Víctor-Manuel. José-María González Fernández, de José e Isabel. María-Vanesa López Jara, de Luis y Adelaida. José-Oscar Gallego Rodríguez, de Manuel y Carmen. Pablo Gómeza. María-Lucía Rico García, de José y María-Lucía. Rocío Moreno Barba, de José y María-Rosa. María-Cruz Gozález Sánchez, de Isidro y María-Angeles.

### MATRIMONIOS

Inocente Almendro Navas, con

María-Germana Braserio López. Pedro Arroyo Díaz, con Lorenza Vaquero Pérez. José-Luis Fernández-Vegue Martín, con María de los Dolores Mercedes Medina García. Pablo Pérez Mateo, con María del Prado Rodríguez Muñoz. Francisco González Rodríguez, con María-Jesús Suela de la Nava. Gordon-Joseph, con Cristina-María Boyadjis Kai. Pedro Pérez Herrero, con María del Carmen Martínez Jirero. Vicente Díaz Aljeu, con María Gloria Martínez Zorita. Rufino Jara Jarillo, con Dorotea Colino Fernández. Félix Valero Corrochano, con María-Carmen Loarte Gómez. Jesús-Andrés Hernández, con Flora Castro Rodríguez. Jesús Díaz Morales, con María del Carmen García García. José-Antonio Pitach Pereles, con Evangelina Moreno Rivera. Francisco Javier Corrochano Moreno, con Emilia Gil Bueno.

### DEFUNCIONES

Josefa Muñoz del Valle, de 98 años. Ceferina Abad Garrido, de 89 años. Sonia Madroñal González, de 46 años. Manuel Casanova Romera, de 62 años. Pío Labrador Hornáiz, de 44 años. Cordula Mocuende Garvín, de 70 años. Felisa Canales Bejarano, de 46 años. Andrea Rivera López, de 60 años. Lorenza Ruiz López, de 77 años.

### MATRIMONIO SOLO

necesita asistenta. 8 mañana a 6 tarde, imprescindible sepa cocina. Buen sueldo. Teléfono 80 07 12.

### SE PRECISA

Asistenta de hogar para matrimonio sin hijos. Razón: teléfono 80 24 20.

## Bolsa de Madrid, facilitada por el



## BANCO DE BILBAO

### ACCIONES

Semana del 13 al 16 de septiembre  
BANCOS Y SEGUROS.— Banco de Bilbao, 272 (menos 20); Banco Atlántico, 209; Banco Central, 336 P. (menos 26); Banco Español de Crédito, 207 P. (menos 17); Banco Hispano Americano, 204 P. (menos 21); Banco Ibérico, 241 (menos 6); Banca López Quesada, 224 P. (menos 18); Banco Popular Español, 204 P. (menos 22); Banco Rural y Mediterráneo, 703; Banco de Santander, 339 (menos 25); Banco de Vizcaya, 209 P. (menos 22); Banco Zaragozano, 365 (menos 9); Banco Urquijo, 276 P. (menos 24); Bankuniön, 171 (menos 4).

INVERSION MOBILIARIA.— Cantinbao, 100 (menos 3).

ELECTRICAS, GAS Y AGUAS.— Electra de Wiesgo, 76 (menos 2,50); Fecsa, pequeñas, 74,50 (menos 1,50); Hidroeléctrica de Cataluña, 81 (menos 3); Hidroeléctrica Española, 84 (menos 3,25); Iberduero, 92 (menos 6); Sevillana de Electricidad, 82 (menos 4); Unión Eléctrica, 84,25 (menos 1,75).

SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS.— Altos Hornos de Vizcaya, 52 (menos 6); Fasa-Renault, 90; Seat, 95; Tubacex, 114 (menos 10).

QUIMICAS Y TEXTILES.— Energía e Industrias Aragonesas, 68 (menos 4); Española de Petróleos, 190 (menos 15); Hidro-Nitro Española, 137; Papeleras Reunidas, 82 (menos 12); Sniace, 41 P. (menos 6); Unión Explosivos Río Tinto, 106,25 (menos 9,75).

INMOBILIARIAS Y A. DE LA CONSTRUCCION.— Cristalera Española, 255 (más 1); Inmobiliaria Urbis, 102 (menos 6); Urbanizadora Metropolitana, 240 (menos 5); Vallehermoso, 137.

MONOPOLIOS.— Campsa, 246 (más 1); Tabacalera, 161 (más 4); Telefónica Nacional de España, 95 (menos 4,50).

ALIMENTACION Y VARIAS.— Cervezas "El Aguila", 76; Ebro, Azúcares y Alcoholes, 326.

DERECHOS DE SUSCRIPCION.— Petroliber, 50.

FONDOS DE INVERSION.— Planinver, 68,65 (menos 1,13); Planinver DOS, 62,58 (menos 0,57).

### COMENTARIO

Increíble, pero cierto. El mercado va cada día de mal en peor, por cuarta vez consecutiva ha establecido un nuevo récord en el Índice General.

Mercado malo, sin nervio alguno, dominado por el papel, con tomas cortísimas y regulado a ultranza, pretendiendo voluntariamente el impedir al mínimo los desgastes. El desastre es pleno, afectando considerablemente a Bancos. Cabe esperar medidas drásticas o cerrar la Bolsa. Hablar del clima que se respira, lo único importante, es difícil, pues no se encuentran términos.

Cierre totalmente desesperanzado y para meditarlo profundamente por parte de todos.

## Félix Arroyo Gómez CARPINTERIA METALICA y DE ALUMINIO

——— Estructuras Metálicas

——— Instalaciones Ganaderas

——— Tolvas - Silos - Elevadores

Reparación de Maquinaria Agrícola

——— Alambradas para fincas

Carretera Extremadura, Km. 121,800

Teléfono 80 42 20

TALAVERA

## FORMACION PROFESIONAL ADMINISTRATIVOS en 2 CURSOS-SUBVENCIONADO

Realice en Septiembre su MATRICULA OBTENGA el  
TITULO de F. P. A. y COLÓQUESE... I

**PREESCOLAR** Se admite matrícula de niños/as de 3 a 6 años. Estudie con BECA DOS AULAS GRADUADAS de NIÑOS de 3 a 4 y 5 a 6 años y además un puesto escolar asegurado en EGB.

Informes y matrículas en

## ACADEMIA EXA

c/ Luis Jiménez, 5 - Teléfonos 80 25 94 y 80 23 81



LA INDUSTRIAL

ARTESANA

## MOBILIARIO DE COCINA a MEDIDA

(Fabricación propia)

T. DIAZ ZORITA COLLADO

Exposición: Avda. Pio XII, 33.

Teléfono 80 23 45

Fábrica. Ctra. San Román, km. 1.

Teléf. 80 23 72

## OPTICA - RELOJERIA SUIZA

(COLEGIADO)

Nuestra instalación de aparatos de tecnología garantiza a los Señores Oculistas todos nuestros trabajos.

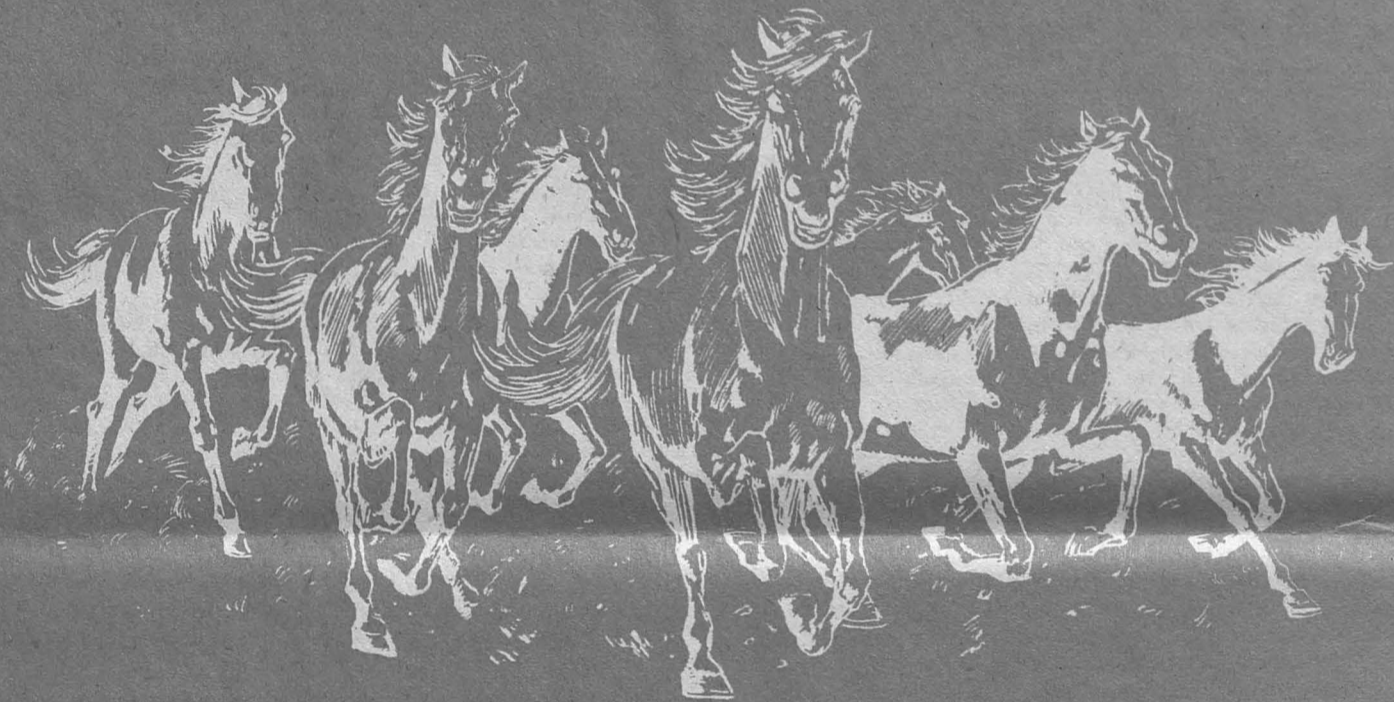
San Francisco, 24. - Telf. 80 17 93

Talavera de la Reina



a 3 km.  
de talavera  
SU

urbanización



## El Gran Chaparral

Garantice su tranquilidad  
siendo propietario.

¡¡Una situación privilegiada!!

---

Ahora trate directamente con CONSTRUCCIONES LOZANO  
Cristo de la Guía, 16. Telfs. 80 09 39 y 80 28 75

---

**LE ESPERAMOS**

*Lozano*